

مورة الكبر



سيالولاعلمعطعك

#### فهرست

6	نام:
6	زمانهٔ نزول:
7	تاریخی پس منظر:
	موضوع اور مضمون:
12	د <b>کوع</b> ا سورة النجم حاشیه نمبر: 1 ▲ سورة النجم حاشیه نمبر: 2 ▲
14	سورة النجم حاشيه نمبر: 1 ▲
14	سورة النجم حاشيه نمبر: 2 ▲
15	سورة النجم حاشيه نمبر: 3 ▲
16	سورة النجم حاشيه نمبر: 4 ▲
19	سورة النجم حاشيه نمبر: 5 ▲
21	سورة النجم حاشيه نمبر: 6 ▲
21	سورة النجم حاشيه نمبر: 7 ▲
	سورة النجم حاشيه نمبر: 8 ▲
22	سورة النجم حاشيه نمبر: 9 ▲
24	سورة النجم حاشيه نمبر: 10 ▲
27	سورة النجم حاشيه نمبر: 11 ▲

28	سورة النجم حاشيه تمبر: 12 ▲
28	سورة النجم حاشيه نمبر: 13 ▲
	سورة النجم حاشيه نمبر: 14 ▲
36	سورة النجم حاشيه نمبر: 15 ▲
38	سورة النجم حاشيه نمبر: 16 ▲
38	سورة النجم حاشيه نمبر: 17 ▲
39	سورة النجم حاشيه نمبر: 18 🛦
39	سورة النجم حاشيه نمبر: 19 ▲
39	سورة النجم حاشيه نمبر: 20 ▲
40	د <b>كو ۲۶</b> سورة النجم حاشيه نمبر: 21 ▲
42	سورة النجم حاشيه نمبر: 21 ▲
	سورة النجم حاشيه نمبر: 22 ▲
43	سورة النجم حاشيه نمبر: 23 ▲
43	سورة النجم حاشيه نمبر: 24 ▲
43	سورة النجم حاشيه نمبر: 25 ▲
43	سورة النجم حاشيه نمبر: 26 ▲
43	سورة النجم حاشيه نمبر: 27 ▲
44	سورة النجم حاشيه نمبر: 28 ▲
44	• •1

44	سورة النجم حاشيه نمبر: 30 ▲
44	سورة النجم حاشيه نمبر: 31 ▲
44	سورة النجم حاشيه نمبر: 32 ▲
47	سورة النجم حاشيه نمبر: 33 ▲
48	ر <b>کو</b> ۳۶
51	سورة النجم حاشيه نمبر: 34 ▲
	سورة النجم حاشيه نمبر: 35 ▲
	سورة النجم حاشيه نمبر: 36 ▲
	سورة النجم حاشيه نمبر: 37 ▲
52	سورة النجم حاشيه نمبر: 38 ▲
60	سورة النجم حاشيه نمبر: 39 ▲
61	سورة النجم حاشيه نمبر: 40 ▲
61	سورة النجم حاشيه نمبر: 41 ▲
61	سورة النجم حاشيه نمبر: 42 ▲
61	سورة النجم حاشيه نمبر: 43 ▲
62	سورة النجم حاشيه نمبر: 44 ▲
62	سورة النجم حاشيه نمبر: 45 ▲
63	سورة النجم حاشيه نمبر: 46 ▲
63	سورة النجم حاشيه نمبر: 47 ▲

سورة النجم حاشيه نمبر: 48 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 49 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 50 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 51 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 52 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 53 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 54 ▲
سورة النجم حاشيه نمبر: 55 ▲
سورة الجم حاشيه مبر: 54 ▲ سورة النجم حاشيه نمبر: 55 ▲

#### نام:

پہلے ہی لفظ ہی **وَ انْجُبِهِ سے ماخو ذہے۔ یہ** بھی مضمون کے لحاظ سے سور قاکا عنوان نہیں ہے بلکہ محض علامت کے طور پراس کا نام قرار دیا گیا ہے۔

#### زمانة نزول:

اس واقعہ کے دوسرے عینی شاہد حضرت مُطلب بن ابی وَداعَہ ہیں جواس وقت تک مسلمان نہ ہوئے تھے۔ نسائی اور مُسند احمد میں اُن کا اپنا بیان بیہ نقل ہواہے کہ جب حضور ؓ نے سورہ نجم پڑھ کر سجدہ فرما یااور سب حاضرین آپ کے ساتھ سجدے میں گر گئے تو میں نے سجدہ نہ کیا،اوراسی کی تلافی اب میں اس طرح کرتا ہول کہ اس سورے کی تلاوت کے وقت سجدہ کبھی نہیں جھوڑتا۔

ابن سعد کا بیان ہے کہ اس سے پہلے رجب 5 نبوی میں صحابہ کرام گی ایک مخضر سی جماعت جبش کی طرف ہجرت کر چکی تھی۔ پھر جب اسی سال رمضان میں یہ واقعہ پیش آیا کہ رسول اللہ طرفی تی تقریش کے مجع عام میں سورہ مجم کی تلاوت فرمائی اور کافر و مومن سب آپ کے ساتھ سجدے میں گرگئے، تو حبش کے مہاجرین تک یہ قصہ اس شکل میں پہنچا کہ کفارِ مکہ مسلمان ہو گئے ہیں۔ اس خبر کو سن کر ان میں سے پچھ لوگ شوال 5 نبوی میں مکہ واپس آگئے۔ گریہاں آکر معلوم ہوا کہ ظلم کی چکی اسی طرح چل رہی ہے جس طرح پہلے چل رہی تھی، آخر کار دو سری ہجرت حبشہ واقع ہوئی جس میں پہلی ہجرت سے بھی زیادہ لوگ مکہ چھوڑ کر چلے گئے۔

اس طرح ہیہ بات قریب قریب یقینی طور پر معلوم ہو جاتی ہے کہ بیہ سور ۃ رمضان 5 نبوی میں نازل ہو ئی ہے

# تاریخی پس منظر:

زمانہ نزول کی اس تفصیل سے معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ کیا حالات تھے جن میں یہ سورہ نازل ہوئی۔ابتدائے بعثت کے بعد سے پانچ سال تک رسول اللہ ملٹی آیٹی صرف نجی صحبتوں اور مخصوص مجلسوں ہی میں اللہ کا کلام سناسنا کر لوگوں کو اللہ کے دین کی طرف دعوت دیتے رہے تھے۔اس پوری مدت میں آپ کو بھی کسی مجمع عام میں قرآن سنانے کا موقع نہ مل سکا تھا، کیونکہ کفار کی سخت مزاحمت اس میں مانع تھی۔ان کو اس امر کا خوب اندازہ تھا کہ آپ ملٹی آیٹی کی شخصیت اور آپ ملٹی آیٹی کی تبلیغ میں کس بلاکی کشش ہے،اور قرآن مجید کی

آیات میں کس غضب کی تا نیر ہے۔ اس لیے وہ کوشش کرتے تھے کہ اس کلام کونہ خود سیں ، نہ کسی کو سننے دیں ، اور آپ کے خلاف طرح طرح کی غلط فہمیاں پھیلا کر محض اپنے جھوٹے پر و پیگنڈے کے زور سے آپ کی دعوت کود بادیں۔ اس غرض کے لیے ایک طرف تووہ جگہ جگہ یہ مشہور کرتے پھر رہے تھے کہ محمد طرف ایک عرف کی دعوت کود بادیں۔ اس غرض کے لیے ایک طرف تووہ جگہ جہاں بہک گئے ہیں اور لوگوں کو گمر اہ کرنے کے در بے ہیں۔ دوسری طرف ان کا بیہ مستقل طریق کارتھا کہ جہاں بھی آپ قرآن سنانے کی کوشش کریں وہاں شور مجاد یا جائے تا کہ لوگ یہ جان ہی نہ سکیں کہ وہ بات کیا ہے جس کی بناپر آپ کو گمر اہ اور بہکا ہوا آدمی قرار دیا جارہا ہے۔

ان حالات میں ایک روز رسول اللہ میں بھی کے میں جہاں قریش کے لوگوں کا ایک بڑا جمع موجود تھا،

یکا یک تقریر کرنے کھڑے ہو گئے اور اس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کی زبانِ مبارک پر یہ خطبہ
جاری ہوا جو سورہ نجم کی صورت میں ہمارے سامنے ہے۔ اس کلام کی شدت تا ثیر کا حال یہ تھا کہ جب آپ
نے اسے سنانا شروع کیا تو مخالفین کو اس پر شور مجانے کا ہوش ہی ندر با، اور خاتے پر جب آپ نے سجدہ فرمایا تو
وہ بھی سجدے میں گرگئے۔ بعد میں انہیں سخت پریشانی لاحق ہوئی کہ یہ ہم سے کیا کمزوری سرد ہوگئی، اور
لوگوں نے بھی انہیں اس پر مطعون کر ناشر وع کیا کہ دو سروں کو تو یہ کلام سننے سے منع کرتے تھے، آج خود
اسے نہ صرف کان لگا کر سنابلکہ مجمد سے گئی ہے کہ ساتھ سجدہ بھی کر گزرے۔ آخر کارا نہوں نے یہ بات بنا کر اپنا
نیجھا چھڑا یا کہ صاحب ہمارے کا نول نے تو اَوْرَاء عَیْتُمُ اللّٰت وَالْعَزِیٰ۔ وَمَنُوقَ الشَّالِشَةَ الْاحْمٰیٰی کے بعد محمد کی
نربان سے یہ الفاظ سنے تصاحب ہمارے کا نول نے تو اَوْرَاء عَیْتُمُ اللّٰت وَالْعَزِیٰ۔ وَمَنُوقَ الشَّالِشَةَ الْاحْمٰیٰی کے بعد محمد کی
نربان سے یہ الفاظ سنے تصاحب ہمارے کا نول نے تو اَوْرَاء عَیْتُمُ اللّٰت وَالْعَزِیٰ۔ وَمَنُوقَ الشَّالِشَةَ الْاحْمٰیٰی کے بعد محمد کی
شفاعت ضرور متوقع ہے)، اس لیے ہم نے سمجھا کہ محمد ہمارے طریقے پر واپس آگئے ہیں۔ حالا نکہ کوئی
شفاعت ضرور متوقع ہے)، اس لیے ہم نے سمجھا کہ محمد ہمارے طریقے پر واپس آگئے ہیں۔ حالا نکہ کوئی

جوان کا دعویٰ تھا کہ ان کے کانوں نے سنے ہیں (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، الجج، حواشی 96 تا 101)۔

#### موضوع اور مضمون:

تقریر کاموضوع کفار مکہ کواس رویے کی غلطی پر متنبہ کرنا ہے جو وہ قرآن اور محمد ملٹی ڈیکٹی کے مقابلے میں اختیار کیے ہوئے تھے۔

کلام کا آغازاس طرح فرمایا گیا ہے کہ محد طرفی آرائی بہتے اور بھٹے ہوئے آدمی نہیں ہیں، جیسا کہ تم ان کے متعلق مشہور کرتے پر رہے ہو، اور نہ اسلام کی یہ تعلیم اور دعوت انہوں نے خودا پنے دل سے گھڑی ہے، جیسا کہ تم اپنے نزدیک سمجھے بیٹے ہو، بلکہ جو کچھ وہ پیش کر رہے ہیں وہ خالص وحی ہے جو ان پر نازل کی جاتی ہے۔ جن حقیقتوں کو وہ تمہارے سامنے بیان کرتے ہیں وہ ان کے اپنے قیاس و گمان کی آفریدہ نہیں ہیں بلکہ ان کی آئھوں و کیھی حقیقتیں ہیں۔ انہوں نے اس فرشتے کوخود دیکھا ہے جس کے ذریعہ سے ان کو یہ علم دیا جاتا ہے۔ انہیں اپنے رب کی عظیم نشانیوں کا براہ راست مشاہدہ کرایا گیا ہے۔ وہ جو کچھ کہہ رہے ہیں سوچ کر نہیں دیکھر کر کہہ رہے ہیں۔ ان سے تمہارا جھگڑ نا بالکل ایسا ہی ہے جیسے کوئی اندھا آئکھوں والے سے اس چیز پر جھگڑے جو اسے نظر نہیں آتی اور آئکھوں والے کو نظر آتی ہے۔

اس کے بعد علی الترتیب تین مضامین ارشاد ہوئے ہیں:

اوّلاً سامعین کو سمجھایا گیا ہے کہ جس دین کی تم پیروی کر رہے ہواس کی بنیاد محض گمان اور من مانے مفروضات پر قائم ہے۔ تم نے لات اور منات اور عربی جیسی چند دیویوں کے معبود بنار کھا ہے ، حالا نکہ اُلو ہیت میں برائے نام بھی ان کا کوئی حصہ نہیں ہے۔ تم نے فرشتوں کواللہ کی بیٹیاں قرار دے رکھا ہے اُلو ہیت میں برائے نام بھی ان کا کوئی حصہ نہیں ہے۔ تم نے فرشتوں کواللہ کی بیٹیاں قرار دے رکھا ہے

، حالا نکہ خود اپنے لئے تم بیٹی کو عار سیمجھے ہو۔ تم نے اپنے نزدیک بیہ فرض کر لیا ہے کہ تمہارے بیہ معبود اللہ تعالیٰ سے تمہارے کام بنوا سکتے ہیں، حالا نکہ ، مقر بین مل کر بھی اللہ سے اپنی کوئی بات نہیں منوا سکتے۔ اس طرح کے عقائد ہو تم نے اختیار کر رکھے ہیں، ان میں سے کوئی عقیدہ بھی کسی علم اور دلیل پر بہنی نہیں ہے ، بلکہ کچھ خواہشات ہیں جن کی خاطر تم بعض اوہام کو حقیقت سمجھ بیٹھے ہو۔ بیرا یک بہت بڑی بنیاد ی غلطی ہے جس میں تم لوگ مبتلا ہو۔ دین وہی صحیح ہے جو حقیقت کے مطابق ہو۔ اور حقیقت لوگوں کی خواہشات کی تابع نہیں ہوا کرتی کہ جسے وہ حقیقت سمجھ بیٹھیں وہی حقیقت ہوجائے۔ اس سے مطابقت کے لیے قیاس و گمان کام نہیں ہوا کرتی کہ جسے وہ حقیقت سمجھ بیٹھیں وہی حقیقت ہوجائے۔ اس سے مطابقت کے اس سے منہ موڑتے ہو اور الٹا اس شخص کو گمراہ ٹھیراتے ہو جو تمہیں صحیح بات بتارہا ہے۔ اس غلطی میں اس سے منہ موڑتے ہو اور الٹا اس شخص کو گمراہ ٹھیراتے ہو جو تمہیں صحیح بات بتارہا ہے۔ اس غلطی میں تہمارے مبتلہ ہوئی ہے۔ اس خوش کو گمراہ ٹھیراتے ہو جو تمہیں صحیح بات بتارہا ہے۔ اس غلطی میں تہمارے مبتلہ ہوئی ہے۔ اس لیے نہ تمہیں علم حقیقت کی کوئی فکر نہیں ہے ، بس د نیاہی تمہاری مطلوب بنی تہمارے وہ تو کی مطابق ہیں یا نہیں۔

ثانیاً لوگوں کو یہ بتایا گیاہے کہ اللہ ہی ساری کا ئنات کا مالک و مختار ہے۔ راست رووہ ہے جواس کے راستے پر ہو، اور گر اہ وہ جواس کی راہ ہے جھی ہوئی ہوئی ہو، اور گر اہ وہ جواس کی راہ سے چھی ہوئی نہیں ہے۔ ہر ایک کے عمل کو وہ جانتا ہے اور اس کے ہاں لازماً برائی کا بدلہ برااور بھلائی کا بدلہ بھلامل کر رہنا ہے۔ اصل فیصلہ اس پر نہیں ہوتا کہ تم اپنے زعم میں اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہو اور اپنی زبان سے اپنی پاکیزگی کے کتنے لمبے چوڑے دعوے کرتے ہو، بلکہ فیصلہ اس پر ہونا ہے کہ خدا کے علم میں تم متقی ہو یا نہیں۔ اگر تم بڑے بڑے گناہوں سے اجتناب کر و تواس کی رحمت اتنی و سیج ہے کہ چھوٹے چھوٹے قصور وں سے وہ در گزر فرمائے گا۔

ثالثاً، دینِ حق کے وہ چند بنیادی امور لوگوں کے سامنے پیش کیے گئے ہیں جو قرآن مجید کے نزول سے صدہا برس پہلے حضرت ابراہیم اور حضرت موسی کے صحیفوں میں بیان ہو چکے ہے، تاکہ لوگ اس غلط فہمی میں نہ رہیں کہ محمد سے بیتے کہ یہ وہ اصلی حقائق ہیں جو بہیں کہ محمد سے بیتے کہ یہ وہ اصلی حقائق ہیں جو ہمیشہ سے خدا کے نبی بیان کرتے چلے آئے ہیں۔ اس کے ساتھ ان ہی صحیفوں سے یہ بات بھی نقل کردی گئ ہمیشہ سے خدا کے نبی بیان کرتے چلے آئے ہیں۔ اس کے ساتھ ان ہی صحیفوں سے یہ بات بھی نقل کردی گئ ہے کہ عاد اور شمود اور قوم نوح اور قوم لوط کی تباہی اتفاقی حوادث کا نتیجہ نہ تھی بلکہ اللہ تعالی نے اس ظلم و طغیان کی پاداش میں ان کو ہلاک کیا تھا جس سے باز آنے پر کفار کمہ کسی طرح آمادہ نہیں ہور ہے ہیں۔ سے مضامین ارشاد فرمانے کے بعد تقریر کا خاتمہ اس بات پر کیا گیا ہے کہ فیصلے کی گھڑی قریب آگی ہے جسے کوئی ٹالنے والا نہیں ہے۔ اس گھڑی کے آنے سے پہلے محمد سے ٹیک گیا تھا۔ اب کیا یہی وہ بات ہے جو تہہیں اس طرح خبر دار کیا گیا تھا۔ اب کیا یہی وہ بات ہے جو تہہیں انو کھی گئی ہے ؟ جس کی تم بنی اڑاتے ہو؟ باز آجاؤا پنی اس روش سے جھک جاؤاللہ کے سامنے اور اسی کی بندگی کرو۔

یمی وہ مؤثر خاتمہ کلام تھا جسے سن کر کٹے سے کٹے منکرین بھی ضبط نہ کر سکے اور رسول اللہ ملٹی ڈیکٹی نے جب کلام الٰہی کے بیہ فقرے اداکر کے سجدہ کیا تو وہ بھی بے اختیار سجدے میں گرگئے۔

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

#### ركوعا

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوٰى ﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ﴿ إِنْ هُو إلَّا وَحَيَّ يُّولِي إِلَّا فَحَى اللَّهُ فَا لَكُولُ اللَّهُ فِي اللَّهُ فَقَ الْأَعْلَى اللَّهُ فَق الْأَعْلَى اللَّهُ فَق الْأَعْلَى اللَّهُ فَا سُتَوى إِلَّهُ فَق الْأَعْلَى فَي اللَّهُ فَتَمَّ اللَّهُ فَا سُتَوى فَي وَهُوَ بِالْأَفْق الْاَعْلَى فَي اللَّهُ فَا سُتَوى فَي وَهُو بِاللَّافُق الْاَعْلَى فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى فَي اللَّهُ عَلَى فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ دَنَا فَتَدَنَّى ١ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ آوُ آدُنِي ﴿ فَأَوْلَى إِلَىٰ عَبْدِهِ مَاۤ آوْلِي شَا مَ مَا كَذَب الْفُؤَادُ مَا رَأَى ١ أَفَتُمْرُونَهُ عَلَى مَا يَرِي ١ وَلَقَلُ رَأَهُ نَزُلَةً أُخْرِي ﴿ عِنْلَ سِلْرَةِ الْمُنْتَهِي عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوِي فَي إِذْ يَغْشَى السِّلُرَةَ مَا يَغْشَى فَي مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَ مَا طَغِي ﴿ لَقَلُ رَأَى مِنْ أَيْتِ رَبِّهِ الْكُبُرِي ﴿ أَفَرَءَيْتُمُ اللَّتَ وَالْعُزِّي ﴿ وَمَنُوةَ الشَّالِثَةَ الْأُخْرِي ﴿ النَّكُمُ النَّكُووَلَهُ الْأُنْثَى ﴿ يَلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزَى ﴿ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوْهَا آنْتُمُ وَابَآؤُكُمُ مَّا آنْزَلَ اللهُ بِهَامِنَ سُلْطِنِ أِنْ يَتَّبِعُوْنَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهُوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَلُ جَآءَهُمُ مِّنُ رَّبِهِمُ الْهُلَى ﴿ الْمُلِكِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ الْاخِرَةُ وَالْأُوْلِي ﴿

#### رکوع ۱

### اللدك نام سے جور حمان ورجيم ہے۔

قسم ہے تارے 1 کی جبکہ وہ غروب ہوا، تمہارار فیق 2 نہ بھٹکا ہے نہ بہکا ہے 3 ۔ وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتا،
یہ توایک وحی ہے جواس پر نازل کی جاتی 4 ہے۔ اسے زبر دست قوت والے نے تعلیم دی 5 ہے جو بڑاصاحب
حکمت ہے۔ 6 وہ سامنے آ کھڑا ہوا جبکہ وہ بالائی افق 7 پر تھا، پھر قریب آیااور اوپر معلق ہوگیا، یہاں تک کہ دو
کمانوں کے برابریااس سے کچھ کم فاصلہ رہ گیا 8 ۔ تب اس نے اللہ کے بندے کو وحی پہنچائی جو وحی بھی اسے
پہنچانی تھی 9 ۔ نظر نے جو کچھ دیکھا، دل نے اس میں جھوٹ نہ ملایا 10 ۔ اب کیا تم اس چیز پر اس سے جھگڑتے ہو
جسے وہ آئکھوں سے دیکھتا ہے ؟

اورایک مرتبہ پھراس نے سدرۃ المنتیٰ کے پاساس کودیکھاجہاں پاس ہی جنت الماویٰ ہے <mark>11</mark> ۔اس وقت سدرہ پر چھار ہاتھا<mark>12</mark> ۔ نگاہ نہ چوند ھیائی نہ حدسے متجاوز ہوئی <mark>13</mark>اور اس نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں <del>14</del> ۔

اب ذرابتاؤ، تم نے کبھی اس لات، اور اس عزی، اور تیسری ایک اور دیوی منات کی حقیقت پر پچھ غور بھی کیا؟

15 کیا بیٹے تمہارے لئے ہیں اور بیٹیاں خدا کے لئے 16 ؟ یہ تو بڑی دھاندلی کی تقسیم ہوئی! دراصل یہ پچھ نہیں ہیں مگر بس چند نام جو تم نے اور تمہارے باپ دادانے رکھ لئے ہیں۔! اللہ نے ان کے لئے کوئی سند نازل نہیں 17 کی ۔ حقیقت یہ ہے کہ لوگ محض وہم و مگان کی پیروی کررہے ہیں اور خواہشاتِ نفس کے مرید بنے ہوئے ہیں 18 کی ۔ حقیقت یہ ہے کہ لوگ محض وہم و مگان کی پیروی کررہے ہیں اور خواہشاتِ نفس کے مرید بنے ہوئے ہیں 20 رہے کیا انسان جو پچھ چاہے اس کے لئے وہی حق ہے۔ کیا انسان جو پچھ چاہے اس کے لئے وہی حق ہے۔ کیا انسان جو پچھ چاہے اس کے لئے وہی حق ہے دینا، اور آخرت کا مالک تو اللہ ہی ہے۔ ط

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 1 ▲

اصل میں لفظ "النّجُمِمِ" استعال ہواہے۔ ابن عباس، مجاہداور سُفیان توری کہتے ہیں کہ اس سے مراد ثریا (Pleiades) ہے۔ ابن جریر اور زمخشری نے اسی قول کو ترجیح دی ہے ، کیونکہ عربی زبان میں جب مطلقاً النجم کا لفظ بولا جاتا ہے تو عموماً اس سے ثریا ہی مراد لیا جاتا ہے۔ سدی کہتے ہیں کہ اس سے مراد زہرہ (Venus) ہے۔ اور ابوعبیدہ نجوی کا قول ہے کہ یہاں النجم بول کر جنس نجوم مرادلی گئ ہے ، یعنی مطلب یہ ہے کہ جب ضبح ہوئی اور سب ستارے غروب ہو گئے۔ موقع و محل کے لحاظ سے ہمارے نزدیک بیہ آخری قول زیادہ قابل ترجیح ہے۔

# سورة النجم حاشيه نمبر: 2 🛕

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 3 🛕

یہ ہے وہ اصل بات جس پر غروب ہونے والے تارہے یا تاروں کی قسم کھائی گئی ہے۔ بھٹکنے سے مراد ہے کسی شخص کاراستہ نہ جاننے کی وجہ سے کسی غلط راستے پر چل پڑنااور بہکنے سے مر اد ہے کسی شخص کا جان بوجھ کر غلط راستہ اختیار کر لینا۔ ارشاد اللی کا مطلب میہ ہے کہ محمد ملی ایکی جو تمہارے جانے پہچانے آدمی ہیں، ان پرتم لو گوں کا پیرالزام بالکل غلط ہے کہ وہ گمراہ پابدراہ ہو گئے ہیں۔ در حقیقت وہ نہ بھٹکے ہیں نہ بہکے ہیں۔اس بات یر تاروں کے غروب ہونے کی قسم جس مناسبت سے کھائی گئی ہے وہ بیر ہے کہ رات کی تاریکی میں جب تارے نکلے ہوئے ہوں،ایک شخص اینے گردو پیش کی اشیاء کو صاف نہیں دیکھ سکتااور مختلف اشیاء کی د ھندلی شکلیں دیکھ کران کے بارے میں غلط اندازے کر سکتا ہے۔ مثلاً اندھیرے میں دور سے کسی درخت کو دیکھ اسے بھوت سمجھ سکتاہے۔ کوئی رسی پڑی دیکھ کراہے سانیہ سمجھ سکتاہے۔ ربت سے کوئی چٹان ابھری دیکھ کر ہے خیال کر سکتاہے کہ کوئی درندہ بیٹےاہے۔لیکن جب تارے ڈوب جائیں اور صبح روشن نمو دار ہو جائے توہر چیز ا پنی اصلی شکل میں آدمی کے سامنے آ جاتی ہے۔اس وقت کسی چیز کی اصلیت کے بارے میں کوئی اشتباہ پیش نہیں آتا۔ایساہی معاملہ تمہارے ہاں محمد طلّع آلیہ کا بھی ہے کہ ان کی زندگی اور شخصیت تاریکی میں چھپی ہوئی نہیں ہے بلکہ صبح روشن کی طرح عیاں ہے۔تم جانتے ہو کہ تمہارایہ "صاحب" ایک نہایت سلیم الطبع اور دانا و فرزانہ آ دمی ہے۔اس کے بارے میں قریش کے کسی شخص کو یہ غلط فہمی کیسے لاحق ہوسکتی ہے کہ وہ گمراہ ہو گیا ہے۔ تم یہ بھی جانتے ہو کہ وہ کمال درجہ کا نیک نیت اور راستباز انسان ہے۔اس کے متعلق تم میں سے کوئی شخص کیسے بیہ رائے قائم کر سکتا ہے کہ وہ جان بوجھ کرنہ صرف خود ٹیڑھی راہ اختیار کر بیٹیا ہے بلکہ دوسروں کو بھی اسی ٹیڑھے راستے کی طرف دعوت دینے کے لیے کھڑا ہو گیاہے۔

#### سورةالنجم حاشيهنمبر: 4 ▲

مطلب ہیہ کہ جن باتوں کی وجہ سے تم اس پر بیدالزام لگاتے ہوکہ وہ گمراہ یابدراہ ہوگیا ہے، وہ اس نے اپنے دل سے نہیں گھڑ لی ہیں، نہ ان کی محرک اس کی اپنی خواہش نفس ہے، بلکہ وہ خدا کی طرف سے اس پر وحی کے ذریعہ سے نازل کی گئی ہیں اور کی جارہی ہیں۔ اس کا خود نبی بننے کو جی نہیں چاہا تھا کہ اپنی بیہ خواہش پوری کرنے کے لیے اس نے دعوائے نبوت کر دیا ہو، بلکہ خدا نے جب وحی کے ذریعہ سے اس کو اس منصب پر مامور کیا تب وہ تبہارے در میان تبلیغ رسالت کے لیے اٹھا اور اس نے تم سے کہا کہ میں تمہارے لیے خدا کا مامور کیا تب وہ تبہارے در میان تبلیغ رسالت کے لیے اٹھا اور اس نے تم سے کہا کہ میں تمہارے لیے خدا کا نبی ہوں۔ اس طرح اسلام کی بید دعوت، توحید کی بیہ تعلیم، آخر ت اور حشر و نشر اور جزائے اعمال کی بیہ خبریں، کا نبات و انسان کے متعلق بیہ حقائق، اور پاکیزہ زندگی بسر کرنے کے یہ اصول، جو وہ پیش کر رہا ہے، یہ سب کا نبات و انسان کے متعلق بیہ حقائق، اور پاکیزہ زندگی بسر کرنے کے یہ اصول، جو وہ پیش کر رہا ہے، یہ سب کی خدانے وحی کے ذریعہ سے اس کو ان باتوں کا علم عطا کیا ہے۔ اس طرح یہ قرآن جو وہ تمہیں سناتا ہے، یہ بھی اس کا اپنا تصنیف کر دہ نہیں ہے، بلکہ بیہ خداکا کلام ہے جو وحی کے ذریعہ سے اس پر نازل ہوتا ہے۔ کے ذریعہ سے اس پر نازل ہوتا ہے۔

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ نبی ملی آئی کے بارے میں اللہ تعالی کا ارشاد کہ "آپ اپنی خواہش نفس سے نہیں بولتے بلکہ جو کچھ آپ کہتے ہیں وہ ایک وحی ہے جو آپ پر نازل کی جاتی ہے "، آپ کی زبان مبارک سے نکلنے والی کن کن باتوں سے متعلق ہے ؟ آیا اس کا اطلاق ان ساری باتوں پر ہوتا ہے جو آپ بولتے تھے، یا بعض باتوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے اور بعض باتوں پر نہیں ہوتا؟ اس کا جو اب یہ ہے کہ جہاں تک قرآن مجید کا تعلق ہے اس پر تو اس ارشاد کا اطلاق بررجہ اولی ہوتا ہے ۔ رہیں وہ دوسری باتیں جو قرآن کے علاوہ آنحضر ت مانی کی زبان مبارک سے ادا ہوتی تھیں تو وہ لا محالہ تین ہی قسموں کی ہوسکتی تھیں۔

ایک شیم کی با تیں وہ جو آپ تبلیغ دین اور دعوت الی اللہ کے لیے کرتے تھے، یاقر آن مجید کے مضامین اس کی تعلیمات اور اس کے احکام و ہدایات کی تشریح کے طور پر کرتے تھے، یاقر آن ہی کے مقصد و مدعا کو پورا کرنے کے لیے وعظ و نصیحت فرماتے اور لوگوں کو تعلیم دیتے تھے۔ ان کے متعلق ظاہر ہے کہ یہ شبہ کرنے کی سرے سے کوئی گنجائش نہیں ہے کہ یہ باتیں معاذ اللہ، آپ اپنے دل سے گھڑتے تھے۔ ان امور میں تو آپ کی حیثیت در حقیقت قر آن کے سرکاری ترجمان، اور اللہ تعالی کے نما ئندہ مجاز کی تھی۔ یہ باتیں اگرچہ اس طرح لفظا گفظا آپ الیہ نیازل نہیں کی جاتی تھیں جس طرح قر آن آپ پر نازل کیا جاتا تھا، مگر یہ لازما تھیں اس علم پر بینی جو وحی کے ذریعہ سے آپ کو دیا گیا تھا ان میں اور قر آن میں فرق صرف یہ تھا کہ قر آن کے الفاظ اور معانی سب کچھ اللہ کی طرف سے تھے، اور ان دو سری باتوں میں معانی و مطالب وہ تھے جو اللہ نے آپ کو سکھائے تھے اور ان کو ادا آپ اپنے الفاظ میں کرتے تھے۔ اسی فرق کی بناپر قر آن کو و می جگی، اور نے آپ کو سکھائے تھے اور ان کو ادا آپ اپنے الفاظ میں کرتے تھے۔ اسی فرق کی بناپر قر آن کو و می جگی، اور نے آپ کو سکھائے تھے اور ان کو ادا آپ اپنے الفاظ میں کرتے تھے۔ اسی فرق کی بناپر قر آن کو و می جگی، اور آپ کے ان دو سرے ارشادات کو وحی خُولی کہا جاتا ہے۔

دوسری قیم کی باتیں وہ تھیں جو آپ اعلائے کلمۃ اللہ کی جدوجہد اور اقامت دین کی خدمات کے سلسلے میں کرتے تھے۔اس کام میں آپ کو مسلمانوں کی جماعت کے قائد ور ہنما کی حیثیت سے مختلف نوعیت کے بہ شار فرائض انجام دینے ہوتے تھے جن میں بسااو قات آپ نے اپنے ساتھیوں سے مشورہ بھی لیاہے ، اپنی رائے چھوڑ کران کی رائے بھی مانی ہے ،ان کے دریافت کرنے پر بھی بھی یہ صراحت بھی فرمائی ہے کہ یہ بات میں خدا کے علم سے نہیں بلکہ اپنی رائے کے طور پر کہہ رہا ہوں ،اور متعدد بار ایسا بھی ہوا ہے کہ آپ نے اپنے اجتہاد سے کوئی بات کی ہے اور بعد میں اللہ تعالی کی طرف سے اس کے خلاف ہدایت آگئ ہے۔اس نوعیت کی جتنی باتیں بھی آپ نے کی ہیں ،ان میں سے بھی کوئی ایسی نہ تھی اور قطعاً نہ ہوسکتی تھی جو خوا ہش نوعیت کی جتنی باتیں کے کہ کیا وہ وہی پر مبنی تھیں ؟اس کا جواب یہ ہے کہ بجزان باتوں کے جن میں آپ نفس پر مبنی ہو۔ رہا یہ سوال کہ کیا وہ وہی پر مبنی تھیں ؟اس کا جواب یہ ہے کہ بجزان باتوں کے جن میں آپ

نے خود تصری فرمائی ہے کہ بیداللہ کے تھم سے نہیں ہیں، یا جن میں آپ نے صحابہ سے مشورہ طلب فرما یا ہے اور ان کی رائے قبول فرمائی ہے، یا جن میں آپ سے کوئی قول و فعل صادر ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس کے خلاف ہدایت نازل فرمادی ہے، باقی تمام با تیں اس طرح وی خفی پر مبنی تھیں جس طرح پہلی نوعیت کی باتیں۔ اس لیے کہ دعوت اسلامی کے قائد ور ہنما اور جماعت مومنین کے سر دار اور حکومت اسلامی کے فرماز واکا جو منصب آپ کو حاصل تھاوہ آپ کا نود ساختہ یالو گوں کاعطاکر دہ نہ تھا بلکہ اس پر آپ اللہ تعالیٰ کی فرماز واکا جو منصب آپ کو حاصل تھاوہ آپ کا نود ساختہ یالو گوں کاعطاکر دہ نہ تھا بلکہ اس پر آپ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مامور ہوئے تھے، اور اس منصب کے فرائض کی ادائیگی میں آپ جو پچھ کہتے اور کرتے تھے اسمیں آپ کی حیثیت مرضی الٰمی کے نمائیں ہے کی تھی۔ اس محاطے میں آپ نے جو با تیں اپنا جہاد سے کی ہیں آپ کی حیث ہوں آپ کا اجتہاد اللہ کو پہند تھا اور علم کی اس روشنی سے ماخوذ تھا جو اللہ نے آپ کو دی تھی۔ اس لیے اصلاح کر دی گئی ہے۔ آپ ان میں بھی آپ کا اجتہاد ذرا بھی اللہ کی پند سے ہٹا ہے وہاں فوراً و تی جلی سے اس کی اصلاح کر دی گئی ہے۔ آپ کے بین اللہ کی پند سے ہٹا ہے وہاں فوراً و تی جلی سے اس کی اصلاح کر دی گئی ہے۔ آپ کے بعض اجتہادات کی میے اصلاح بجائے خود اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کے باقی تمام اجتہادات عین مرضی الٰمی کے مطابق تھے۔

تیسری قیم کی باتیں وہ تھیں جو آپ ایک انسان ہونے کی حیثیت سے زندگی کے عام معاملات میں کرتے سے ، جن کا تعلق فرائض نبوت سے نہ تھا، جو آپ نبی ہونے سے پہلے بھی کرتے سے اور نبی ہونے کے بعد بھی کرتے رہے۔ اس نوعیت کی باتوں کے متعلق سب سے پہلے تو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ ان کے بارے میں کفارسے کوئی جھاڑانہ تھا۔ کفار نے ان کی بناپر آپ کو گر اہ اور بدراہ نہیں کہا تھا بلکہ پہلی دوقیم کی باتوں پر وہ یہ الزام لگاتے سے ۔ اس لیے وہ سرے سے زیر بحث ہی نہ تھیں کہ اللہ تعالی انکے بارے میں یہ آیت ارشاد فرماتا۔ لیکن اس مقام پر ان کے خارج از بحث ہونے کے باوجود یہ امر واقعہ ہے کہ رسول میں تھی، بلکہ ہر وقت ہر مبارک سے کوئی بات اپنی زندگی کے اس نجی پہلو میں بھی تبھی خلاف حق نہیں نکلتی تھی، بلکہ ہر وقت ہر

حال میں آپ کے اقوال وافعال ان حدود کے اندر محدود رہتے تھے جو اللہ تعالیٰ نے ایک پیغمبر انہ اور متقیانہ زندگی کے لیے آپ کو بتادی تھیں۔اس لیے در حقیقت وحی کا نور ان میں بھی کار فرما تھا۔ یہی بات ہے جو بعض صحیح احادیث میں رسول طبی آیا ہے منقول ہوئی ہے۔ مسند احمد میں حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ ایک موقع پر حضور طلّی ایک می ایالا اقول الله حقّاً، " میں مجھی حق کے سواکوئی بات نہیں کہتا "۔ کسی صحابی نے عرض کیافانتك تُداعبُنایا رسول الله، "پارسول الله، كبھى كبھى آپ ہم لو گوں سے ہنسى مذاق بھى توكر لیتے ہیں "۔ فرمایا ان لا اقول الاحقائی" فی الواقع میں حق کے سوایچھ نہیں کہتا "۔ مسداحمہ اور ابوداؤد میں حضرت عبدالله بن عمرٌ وبن عاص کی روایت ہے ، وہ کہتے ہیں کہ میں جو کچھ بھی رسول طبّی آیا ہم کی زبان مبارک سے سنتا تھاوہ لکھ لیا کر تا تھاتا کہ اسے محفوظ کر لوں۔ قریش کے لو گوں نے مجھے اس سے منع کیااور کہنے لگے تم ہر بات لکھتے چلے جاتے ہو، حالا نکہ رسول طلی ایک انسان ہیں، تبھی غصے میں بھی کوئی بات فرمادیتے ہیں۔اس پر میں نے لکھنا جھوڑ دیا۔ بعد میں اس بات کا ذکر میں نے حضور طلع کیا تو آپ نے فرمایا: اکتب فو الذي نفسي بيده ماخيج مني الاالحق، تم لکھے جاؤ،اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میری زبان سے مجھی کوئی بات حق کے سوانہیں نکلی ہے "۔ (اس مسکے پر مفصل بحث کے لیے ملاحظہ ہو میری کتاب تفهیمات، حصه اوّل، مضمون "رسالت اوراس کے احکام")۔

### سورةالنجم حاشيهنمبر: 5 ▲

لیمن کو گیانسان اس کو سکھانے والا نہیں ہے ، جیسا کہ تم گمان کرتے ہو ، بلکہ بیہ علم اس کوایک فوق البشر ذریعہ سے حاصل ہور ہاہے۔ "زبر دست قوت والے "سے مراد بعض لو گوں کے نزدیک اللہ تعالی کی ذات ہے ، لیکن مفسرین کی عظیم اکثریت اس پر متفق ہے کہ اس سے مراد جبریل علیہ السلام ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود مسعود شخصرت عائشہ حضرت ابوہریرہ ، قنادہ ، مجاہد ، اور رہیج بن انس سے یہی منقول ہے۔ ابن جریر ، ابن کثیر ،

رازی اور آلوسی وغیر ہ حضرات نے بھی اسی قول کو اختیار کیا ہے۔ شاہ ولی اللّٰہ صاحب اور مولانااشر ف علی صاحب نے بھی اپنے تر جموں میں اسی کی پیروی کی ہے۔اور صحیح بات یہ ہے کہ خود قرآن مجید کی دوسری تصریحات سے بھی بہی ثابت ہے۔ سورۃ تکویر میں اللہ تعالیٰ کاار شاد ہے إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ فَيْ ذِي قُوَّةٍ عِنْلَذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ﴿ مُّطَاعٍ ثَمَّ آمِيْنٍ ﴿ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿ وَ لَقَلُ رَأَهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ أَن الرحقيقت بدايك بزرك فرضة كابيان بج جوز بردست قوت والا ہے، مالک عرش کے ہاں بڑا در جہ رکھتا ہے ،اس کا حکم مانا جاتا ہے اور وہاں وہ معتبر ہے۔ تمہار ارفیق کچھ دیوانہ نہیں ہے، وہ اس فرشتے کو آسان کے کھلے کنارے پردیکھے چکاہے "۔ پھر سورہ بقرہ کی آیت 97 میں اس فرشتے کانام بھی بیان کردیا گیاہے جس کے ذریعہ سے یہ تعلیم حضور طلی اُلیم کے قلب پر نازل کی گئی تھی قُل من كَانَ عَدُوًّا يِجِبُرِيلَ فَإِنّه نَزَّلَه عَلى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللهِ النّ تمام آيات كوا كرسوره نجم كى اس آيت ك ساتھ ملاکر پڑھاجائے تواس امر میں کسی شک کی گنجائش نہیں رہتی کہ یہاں زبر دست قوت والے معلم سے مراد جبریل امین ہی ہیں نہ کہ اللہ تعالی۔اس مسکے پر مفصل بحث آ گے آر ہی ہے۔ اس مقام پر بعض حضرات جبریل امین کور سول ملتی آیاتم کا معلم کیسے قرار دیاجا سکتاہے،اس کے معنی توبیہ ہوں کے کہ وہ استاد ہیں اور حضور طلع اللہ شاگرد، اور اس سے حضور طلع اللہ میں جبریل کی فضیلت لازم آئے گی کیکن یہ شبہاس لیے غلط ہے کہ جبریل اپنے کسی ذاتی علم سے حضور طلق کیاتی کم کو تعلیم نہیں دیتے تھے جس سے آپ پر ان کی فضیلت لازم آئے، بلکہ ان کواللہ تعالی نے آپ تک علم پہنچانے کا ذریعہ بنایا تھااور وہ محض واسطہ تعلیم ہونے کی حیثیت سے مجازاً آپ کے معلم تھے۔اس سے ان کی افضیلت کا کوئی پہلونہیں نکلتا۔ یہ بالکل ایساہی ہے جیسے پانچ وقت نمازیں فرض ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ نے رسول ملتی کیا ہے کو نماز کے صحیح او قات بتانے کے

لیے جبریل علیہ السلام کو آپ کے پاس بھیجااور انہوں نے دوروز تک پانچوں وقت کی نمازیں آپ کوپڑھائیں ۔ یہ قصہ بخاری، مسلم، ابوداؤد، تر مذی اور مؤطاوغیرہ کتب حدیث میں صحیح سندوں کے ساتھ بیان ہواہہ اور اس میں رسول ملٹی آپٹر خود ارشاد فرماتے ہیں کہ آپ مقتدی تھے اور جبریل نے امام بن کر آپ کو نماز پڑھائی تھی۔ لیکن اس طرح محض تعلیم کی غرض سے ان کا امام بنایا جانا یہ معنی نہیں رکھتا کہ وہ آپ سے افضل تھے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 6 ▲

اصل میں لفظ دُوْ مِنَّ استعال فرمایا گیا ہے۔ ابن عباس اور قیادہ اس کو خوبصورت اور شاندار کے معنی میں لیتے ہیں۔ مجاہد، حسن بصری، ابن زید اور سفیان توری کہتے ہیں کہ اس کے معنی طاقتور کے ہیں۔ سعید بن مسیّب کے نزدیک اس سے مراد صاحب حکمت ہے۔ حدیث میں نبی طریح القوی کے معنی میں استعال الصد قات لغنی ولا لئدی مِرَّةٌ سَوِیِّ۔ اس ارشاد میں ذومرہ کو آپ نے تندرست اور صحیح القوی کے معنی میں استعال فرمایا ہے۔ عربی محاور ہے میں یہ لفظ نہایت صائب الرائے اور عاقل و دانا کے معنی میں بھی استعال ہوتا ہے۔ اللہ تعالی نے یہاں جبریل علیہ السلام کے لیے یہ جامع لفظ اسی لیے منتخب فرمایا ہے کہ ان میں عقلی اور جسمانی، دونوں طرح کی قوتوں کا کمال پایا جاتا ہے۔ اردوز بان میں کوئی لفظ ان تمام معنوں کا جامع نہیں ہے۔ اس وجہ سے ہم طرح کی قوتوں کا کمال پایا جاتا ہے۔ اردوز بان میں کوئی لفظ ان تمام معنوں کا جامع نہیں ہے۔ اس وجہ سے ہم نے ترجے میں اس کے صرف ایک معنی کو اختیار کیا ہے ، کیونکہ جسمانی قوتوں کے کمال کاذکر اس سے پہلے نے ترجے میں آس کے صرف ایک معنی کو اختیار کیا ہے ، کیونکہ جسمانی قوتوں کے کمال کاذکر اس سے پہلے کے فقرے میں آس کے صرف ایک معنی کو اختیار کیا ہے ، کیونکہ جسمانی قوتوں کے کمال کاذکر اس سے پہلے کے فقرے میں آپی کے اس قریب کے میں آپی کے کہ ان میں آچیا ہے۔

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 7 ▲

اُفق سے مراد ہے آسان کامشر قی کنارا جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے اور دن کی روشنی پھیلتی ہے۔اسی کو سورۃ تکویر کی آیت 23 میں اُفق مبین کہا گیا ہے۔دونوں آیتیں صراحت کرتی ہیں کہ پہلی مرتبہ جبریل علیہ السلام جب نبی طبی آیا کے نظر آئے اس وقت وہ آسان کے مشرقی کنارے سے نمودار ہوئے تھے۔اور متعدد و معتدد و معتبر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت وہ اپنی اصلی صورت میں تھے جس میں اللہ تعالی نے ان کو پیدا کیا ہے۔ آگے چل کرہم وہ تمام روایات نقل کریں گے جن میں یہ بات بیان کی گئی ہے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 8 🔺

یعنی آسمان کے بالائی مشرقی کنارے سے نمودار ہونے کے بعد جبریل علیہ السلام نے رسول سائی آپائی کی طرف آگر بڑھنا شروع کیا یہاں تک کہ بڑھتے بڑھتے وہ آپ کے اوپر آگر فضا میں معلق ہو گئے۔ پھر وہ آپ کی طرف جھے اور اس قدر قریب ہو گئے کہ آپ کے اور ان کے در میان صرف دو کمانوں کے برابریا پھے کم فاصلہ رہ گیا۔ عام طور پر مفسرین نے قاب قور سین کے معنی "بقدر دو قوس" ہی بیان کیے ہیں، لیکن حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن مسعود ٹنے قوس کو ذراع (ہاتھ) کے معنی میں لیا ہے اور گائ قاب قور سین کی معنی میں لیا ہے اور گائ قاب کو سین کو مطلب وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ دونوں کے در میان صرف دوہاتھ کا فاصلہ رہ گیا تھا۔ اور یہ جو فرمایا کہ فاصلہ دو کمانوں کے برابریا سے بچھ کم تھا، تواس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ معاذاللہ فاصلے کی مقدار کے نتین میں اللہ تعالیٰ کو کوئی شک لاحق ہو گیا ہے۔ دراصل یہ طر زبیان اس لیے اختیار کیا گیا ہے کہ تمام کما نیں لئر ما یہ کی نہیں ہو تیں اور ان کے صاب سے کسی فاصلے کو جب بیان کیا جائے گا تو مقدار فاصلہ میں ضرور کی بیشی ہوگی۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 9 ▲

اصل الفاظ ہیں فَاَوْ تحی الی عَبْیٰ مِمَا اَوْحیٰ۔اس فقرے کے دو ترجے ممکن ہیں۔ایک بیہ کہ "اس نے وحی کی اس نے وحی کی اس نے وحی کی اس نے وحی کی اس نے وحی کی اسپنے بندے پرجو کچھ بھی وحی کی اس نے وحی کی اسپنے بندے پرجو کچھ بھی وحی کی اس نے وحی کی اللہ کے بندے پرجو کچھ بھی اس کو گی "۔ پہلا ترجمہ کیا جائے تواس کے معنی بیہ ہوں گے کہ جبریل نے وحی کی اللہ کے بندے پرجو کچھ بھی اس کو

وحی کرنی تھی۔ اور دوسرا ترجمہ کیا جائے تو مطلب بیہ ہو گا کہ اللہ نے وحی کی جبریل کے واسطہ سے اپنے بندے پر جو پچھ بھی اس کو وحی کرنی تھی۔مفسرین نے بیہ دونوں معنی بیان کیے ہیں۔ مگر سیاق و سباق کے ساتھ زیادہ مناسبت پہلامفہوم ہی رکھتاہے اور وہی حضرت حسن بصری اور ابن زیدسے منقول ہے۔اس پر بیہ سوال کیا جا سکتاہے کہ عبدہ کی ضمیر اوحیٰ کے فاعل کی طرف پھرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کی طرف کیسے پھر سکتی ہے جبکہ آغاز سور قسے یہاں تک اللہ کا نام سرے سے آیا ہی نہیں ہے ؟اس کا جواب یہ ہے کہ جہاں ضمیر کا مرجع کسی خاص شخص کی طرف سیاق کلام سے صاف ظاہر ہورہا ہو وہاں ضمیر آپ ہے آپ اسی کی طرف پھرتی ہے خواہاس کاذ کر پہلے نہ آیا ہو۔اس کی متعدد نظیریں خود قرآن مجید میں موجود ہیں۔مثال کے طور پر الله تعالی کارشاد ہے اِنّا آنْزَنْنهُ فِي لَيْلَةِ الْقَارِ - "ہم نے اس کوشب قدر میں نازل کیا ہے"۔ یہاں قرآن کا سرے سے کہیں ذکر نہیں آیا ہے۔ گر سیاق کلام خود بتارہا ہے کہ ضمیر کا مرجع قرآن ہے۔ ايك اور مقام پرارشاد موام وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ حَاتَبَةٍ ۔ "اگراللّٰدلو گوں کوان کے کر تو توں پر بکڑنے لگے تواس کی پیٹے پر کسی جاندار کونہ جھوڑے "۔ یہاں آ کے پیچھے زمین کاذکر کہیں نہیں آیا ہے۔ مگر سیاق کلام سے خود ظاہر ہوتا ہے کہ "اس کی پیٹھ" سے مراد زمین كى بيير ہے۔ سورہ ليس ميں فرمايا گيا ہے وَمَا عَلَّمْنَهُ الشِّعْرَوَمَا يَنْبَغِيْ لَهُ۔ "ہم نے اسے شعر كى تعليم نہیں دی ہے اور نہ شاعری اس کو زیب دیتی ہے۔ "۔ یہاں پہلے یا بعدر سول ملٹی کیا ہے کا کوئی ذکر نہیں آیا ہے گر سیاق کلام بتار ہاہے کہ ضمیر وں کے مرجع آپ ہی ہیں۔ سورہ رحمٰن میں فرمایا کُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ، " وہ سب کچھ جواس پر ہے فانی ہے "۔ آگے پیچھے کوئی ذکر زمین کا نہیں ہے۔ مگر عبارت کا انداز ظاہر کر رہا ہے كه عليها كى ضميراسى كى طرف پهرتى ہے۔ سوره واقعہ ميں ارشاد ہوالنَّا أَنْشَأْنَا هُنَّ إِنْشَاءً، "ہم نے ان کو خاص طور پر بیدا کیا ہوگا"۔ آس پاس کوئی چیز نہیں جس کی طرف هُنَّ کی ضمیر پھرتی نظر آتی ہو۔ یہ فخوائے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ مراد خواتین جنت ہیں۔ پس چو نکہ آؤ حیٰ الیٰ عَبْدِم کا یہ مطلب بہر حال نہیں ہو سکتا کہ جبریل نے اپنے بندے پر وحی کی ، اس لیے لازماً اس کے معنی یہی لیے جائیں گے کہ جبریل نے اللہ کے بندے پر وحی کی ، اللہ نے جبریل کے واسطہ سے اپنے بندے پر وحی کی ۔ ناللہ کے بندے پر وحی کی ، یا پھریہ کہ اللہ نے جبریل کے واسطہ سے اپنے بندے پر وحی کی ۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 10 △

یعنی یہ مشاہدہ جودن کی روشنی میں اور پوری بیداری کی حالت میں کھلی آئکھوں سے محمد ملٹی آلیٹی کو ہوا۔ اس پر
ان کے دل نے یہ نہیں کہا کہ یہ نظر کا دھو کا ہے ، یا یہ کوئی جن یا شیطان ہے جو مجھے نظر آ رہا ہے ، یا میر بے
سامنے کوئی خیالی صورت آ گئی ہے اور میں جا گئے میں کوئی خواب دیکھ رہا ہوں۔ بلکہ ان کے دل نے ٹھیک
ٹھیک وہی کچھ سمجھا جوان کی آئکھیں دیکھ رہی تھیں۔ انہیں اس امر میں کوئی شک لاحق نہیں ہوا کہ فی الواقع
یہ جبریل ہیں اور جو پیغام یہ پہنچارہے ہیں وہ واقعی خداکی طرف سے وحی ہے۔

اس مقام پریہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آخر وہ کیا بات ہے جس کی وجہ سے رسول سٹی آباز کو ایسے عجیب اور غیر معمولی مشاہدے کے بارے میں قطعاً کوئی شک لاحق نہ ہوا اور آپ نے پورے یقین کے ساتھ جان لیا کہ آپ کی آئیس ہو کچھ دیھے رہی ہیں وہ واقعہ حقیقت ہے ، کوئی خیالی ہیولی نہیں ہے اور کوئی جن یا شیطان بھی نہیں ہے ؟ اس سوال پر جب ہم غور کرتے ہیں تواس کے پانچ وجوہ ہماری سمجھ میں آتے ہیں ۔ ایک یہ کہ وہ خارجی حالات جن میں مشاہدہ ہوا تھا، اس کی صحت کا یقین دلانے والے تھے۔ رسول سٹی آپٹر کی کو مشاہدہ اندھیرے میں ، یا مراقبے کی حالت میں ، یا خواب میں ، یا نیم بیداری کی حالت میں نہیں ہوا تھا، بلکہ صبح روشن طلوع ہو چکی تھی ، آپ پوری طرح بیدار تھے ، کھی فضا میں اور دن کی پوری روشن میں این این گئے میں این این عیں این این عراق کے دوسرے مناظر دیکھتا ہے۔

اس میں اگر شک کی گنجائش ہو تو ہم دن کے وقت دریا، پہاڑ، آدمی، مکان، غرض جو کچھ بھی دیکھتے ہیں وہ سب بھی پھر مشکوک اور محض نظر کاد ھو کاہی ہو سکتاہے۔

دوسرے یہ کہ آپ کی اپنی داخلی حالت بھی اس کی صحت کا یقین دلانے والی تھی۔ آپ پوری طرح اپنے ہوش وحواس میں ہے۔ پہلے سے آپ کے ذہن میں اس طرح کا سرے سے کوئی خیال نہ تھا کہ آپ کو ایسا کوئی مشاہدہ ہونا چاہیے یا ہونے والا ہے۔ ذہن اس فکر سے اور اس کی تلاش سے بالکل خالی تھا۔ اور اس حالت میں اچانک آپ کواس معاملہ سے سابقہ پیش آیا۔ اس پریہ شک کرنے کی کوئی گنجائش نہ تھی کہ آنکھیں کسی حقیقی نظر کو نہیں دیکھر ہی ہیں بلکہ ایک خیالی ہیولی سامنے آگیا ہے۔

تیسرے بیہ کہ جو ہستی ان حالات میں آپ کے سامنے آئی تھی وہ الیں عظیم ، الیی شاندار ، الیی حسین اور اس قدر منور تھی کہ نہ آپ کے وہم وخیال میں بھی اس سے پہلے الیی ہستی کا تصور آیا تھا جس کی وجہ سے آپ کو بیہ گمان ہوتا کہ وہ آپ کے اپنے خیال کی آفریدہ ہے ، اور نہ کوئی جن یا شیطان اس شان کا ہو سکتا ہے کہ آپ اسے فر شتے کے سوااور پچھ سجھتے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود گی روایت ہے کہ رسول سائی ایک فرمایا، میں نے جبریل کو اس صورت میں دیکھا کہ ان کے چھ سو بازو شے (منداحمہ)۔ ایک دوسری روایت میں ابن مسعود من یہ تربیل کو اس صورت میں کہ جبریل علیہ السلام کا ایک ایک بازواتنا عظیم تھا کہ افق پر چھایا ہوا نظر آتا تھا مسعود من یہ تو اللہ خودان کی شان کو شک پی اگھوی اور خُومِ ق کے الفاظ میں بیان فرمار ہاہے۔ (منداحمہ)۔ اللہ تعالی خودان کی شان کو شک پی اگھوی اور خُومِ ق کے الفاظ میں بیان فرمار ہاہے۔

چوتھے یہ کہ جو تعلیم وہ ہستی دے رہی تھی وہ بھی اس مشاہدے کی صحت کااطمینان دلانے والی تھی۔اس کے ذریعہ سے اچانک جو علم ،اور تمام کائنات کے حقائق پر حاوی علم آپ کو ملااس کا کوئی تصور پہلے سے آپ کے ذریعہ سے اچانک جو علم ،اور تمام کائنات کے حقائق پر حاوی علم آپ کو ملااس کا کوئی تصور پہلے سے آپ کے ذہمن میں نہ تھا کہ آپ اس پر بیہ شبہ کرتے کہ یہ میرے اپنے ہی خیالات ہیں جو مرتب ہو کر میرے سامنے آگئے ہیں۔اسی طرح اس علم پر بیہ شک کرنے کی بھی کوئی گنجائش نہ تھی کہ شیطان اس شکل میں آکر

آپ کود هو کادے رہاہے۔ کیونکہ شیطان کا یہ کام آخر کب ہو سکتاہے اور کب اس نے یہ کام کیاہے کہ انسان کو شرک وبُت پر ستی کے خلاف تو حید خالص کی تعلیم دے ؟ آخرت کی باز پر سسے خبر دار کرے ؟ جاہلیت اور اس کے طور طریقوں سے بیزار کرے ؟ فضائل اخلاق کی طرف دعوت دے ؟ اور ایک شخص سے یہ کہ کہ نہ صرف تو خود اس تعلیم کو قبول کر بلکہ ساری دنیا سے شرک اور ظلم اور فسق و فجور کو مٹانے اور ان برائیوں کی جگہ تو حید اور عدل اور تقوی کی بھلائیاں قائم کرنے کے لیے اٹھ کھڑا ہو؟

یانچویں اور سب سے اہم وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی شخص کواپنی نبوت کے لیے چن لیتا ہے تواس کے دل کو شکوک و شبہات اور وساوس سے پاک کر کے یقین واذعان سے بھر دیتا ہے۔اس حالت میں اس کی آ ٹکھیں جو کچھ دیکھتی ہیں اور اس کے کان جو کچھ سنتے ہیں ،اس کی صحت کے متعلق کو ئی ادنی ساتر د د بھی اس کے ذہن میں پیدا نہیں ہوتا۔ وہ پورے شرح صدر کے ساتھ ہر اس حقیقت کو قبول کر لیتاہے جو اس کے رب کی طرف سے اس پر منکشف کی جاتی ہے ، خواہ وہ کسی مشاہدے کی شکل میں ہو جو اسے آئکھوں سے د کھا پاجائے، پالہامی علم کی شکل میں ہو جواس کے دل میں ڈالا جائے، پاپیغام وحی کی شکل میں ہو جواس کو لفظ بلفظ سنایا جائے۔ان تمام صور توں میں پیغمبر کواس امر کا پوراشعور ہوتا ہے کہ وہ ہرفشم کی شیطانی مداخلت سے قطعی محفوظ ومامون ہے اور جو کچھ بھی اس تک کسی شکل میں پہنچ رہاہے وہ ٹھیک ٹھیک اس کے رب کی طرف سے ہے۔ تمام خداداداحساسات کی طرح پیغمبر کابیہ شعور واحساس بھی ایک ایسی یقینی چیز ہے جس میں غلط فنہی کا کوئی امکان نہیں۔ جس طرح مجھلی کواپنے تیراک ہونے کا،پرندے کواپنے پرندہ ہونے کااور انسان کواپنے انسان ہونے کا حساس بالکل خداداد ہو تاہے اور اس میں غلط فنہی کا کوئی شائبہ نہیں ہو سکتا۔اسی طرح پیغمبر کو اپنے پیغیبر ہونے کا حساس بھی خداداد ہوتاہے،اس کے دل میں تبھی ایک لمحہ کے لیے بھی یہ وسوسہ نہیں آتا کہ شایداسے پیغمبر ہونے کی غلط فنہی لاحق ہو گئی ہے۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 11 ▲

یہ جبریل علیہ السلام سے نبی ملٹی آیا ہم کی دوسری ملا قات کا ذکر ہے جس میں وہ آپ کے سامنے اپنی اصلی صورت میں نمودار ہوئے۔اس ملا قات کامقام "سدرۃ المنتہی "بتایا گیاہے اور ساتھ ہی ہیہ فرمایا گیاہے کہ اس کے قریب "جنت الماویٰ" واقع ہے۔ سدرہ عربی زبان میں بیری کے درخت کو کہتے ہیں،اور منتہیٰ کے معنی ہیں آخری سرا۔ "سدرۃ المنتہٰی "کے لغوی معنی ہیں "وہ بیری کادرخت جو آخری یاانتہائی سرے پر واقع ہے " ـ علامه آلوسی نے روح المعانی میں اس کی تشر تے ہیہ کی ہے کہ: الیہاینتھی علم کل عالم و ما و داعها لا یعلمہ الاالله۔"اس پر ہر عالم کاعلم ختم ہو جاتا ہے، آگے جو کچھ ہے اسے اللہ کے سواکوئی نہیں جانتا"۔ قريب قريب يهي تشريح ابن جرير نے اپنی تفسير ميں ،اور ابن آثير نے النِّها بيہ في غريب الحديث والا ثر ميں كي ہے۔ ہمارے لیے بیہ جاننامشکل ہے کہ اس عالم ماُویٰ کی آخری سر حدیر وہ بیری کا درخت کیساہے اور اس کی حقیقی نوعیت و کیفیت کیاہے۔ بیر کا ئنات خداوندی کے وہ اسرار ہیں جن تک ہمارے فہم کی رسائی نہیں ہے۔ بہر حال وہ کوئی ایسی ہی چیز ہے جس کے لیے انسانی زبان کے الفاظ میں "سدرہ" سے زیادہ موزوں لفظ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور کوئی نہ تھا۔ " جنتُ الماویٰ "کے لغوی معنی ہیں "وہ جنت جو قیام گاہ بنے "۔ حضرت حسن بھری کہتے ہیں کہ بیہ وہی جنت ہے جو آخرت میں اہل ایمان و تقویٰ کو ملنے والی ہے ،اور اسی آیت سے انہوں نے بیہ استدلال کیاہے کہ وہ جنت آسان میں ہے۔ قنادہ کہتے ہیں کہ بیہ وہ جنت ہے جس میں شہداء کی ار واح رکھی جاتی ہیں،اس سے مراد وہ جنت نہیں ہے جو آخرت میں ملنے والی ہے۔ابن عباس مجھی یہی کہتے ہیں اور اس پر وہ بیہ اضافیہ بھی کرتے ہیں کہ آخرت میں جو جنت اہل ایمان کو دی جائے گی وہ آسان میں نہیں ہے بلکہ اس کی جگہ یہی زمین ہے۔

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 12 🛕

یعنیاس کی شان اور اس کی کیفیت بیان سے باہر ہے۔ وہ الیبی تجلیات تھیں کہ نہ انسان ان کا تصور کر سکتا ہے اور نہ کوئی انسانی زبان اس کے وصف کی متحمل ہے۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 13 ▲

اینی ایک طرف رسول می آپ کی کمال محل کا حال ہے تھا کہ ایسی زبردست تجلیات کے سامنے بھی آپ کی نگاہ میں کوئی چکاچوند پیدانہ ہوئی اور آپ پورے سکون کے ساتھ ان کودیکھتے رہے۔ دوسری طرف آپ کے ضبط اور کیسوئی کا کمال ہے تھا کہ جس مقصد کے لیے آپ نے ایک تماشائی کی طرح ہر طرف نگاہیں دوڑائی نہ شروع کر دیں۔ اس کی مثال الیسی ہے جیسے کسی شخص کو ایک عظیم و جلیل بادشاہ کے در بار میں حاضری کا موقع ماتا ہے اور وہال وہ کچھ شان و شوکت اس کے سامنے آتی ہے جو اس کی چیثم تصور نے بھی نہ د کیھی تھی۔ اب اگروہ شخص کم ظرف ہو تو وہال پہنچ کر بھو نچکارہ جائے گا، اور اگر آد اب حضوری سے ناآشا ہو تو مقام شاہی اگروہ شخص کم ظرف ہو کر در بارکی سجاوٹ کا نظارہ کرنے کے لیے ہر طرف مڑ کر دیکھنے لگے گا۔ لیکن ایک عالی ظرف، ادب آشنا اور فرض شناس آدمی نہ تو وہال پہنچ کر ممہوت ہو گا اور نہ در بارکا تماشاد کھنے میں مشغول ہو خانے گا، بلکہ وہ پورے و قار کے ساتھ حاضر ہو گا اور اپنی ساری توجہ اس مقصد پر مر شخر سے علی گا جس کے لیے جائے گا، بلکہ وہ پورے و قار کے ساتھ حاضر ہو گا اور اپنی ساری توجہ اس مقصد پر مر شخر سے عین کی گئی ہے۔ جائے گا، بلکہ وہ پورے و قار کے ساتھ حاضر ہو گا اور اپنی ساری توجہ اس مقصد پر مر شخر سے عین کی گئی ہے۔ در بارشاہی میں اس کو طلب کیا گیا۔ رسول سے بینچ کی بھی خوبی ہے جس کی تعریف اس آیت میں کی گئی ہے۔ در بارشاہی میں اس کو طلب کیا گیا۔ رسول سے بینچ کی بھی خوبی ہے جس کی تعریف اس آیت میں کی گئی ہے۔ در بارشاہی میں اس کو طلب کیا گیا۔ رسول سے بیا کی گئی ہے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 14 ▲

یہ آبت اس امر کی تصر تے کرتی ہے کہ رسول ملٹی آبٹی نے اللہ تعالیٰ کو نہیں بلکہ اس کی عظیم الشان آبات کو دیکھا تھا۔ اور چو نکہ سیاق وسباق کی روسے بیہ دوسری ملالات (ملاقات) بھی اسی ہستی سے ہوئی تھی جس سے پہلی ملاقات ہوئی، اس لیے لا محالہ بیہ ماننا پڑے گا کہ افق اعلی پر جس کو آپ نے پہلی مرتبہ دیکھا تھاوہ بھی اللہ نہ تھا۔ اگر آپ نے ان مواقع میں سے نہ تھا، اور دوسری مرتبہ سدر قالمنتہ گی کیاس جس کو دیکھا وہ بھی اللہ نہ تھا۔ اگر آپ نے ان مواقع میں سے

کسی موقع پر بھی اللہ جال شانہ کو دیکھا ہوتا تو یہ اتنی بڑی بات تھی کہ یہاں ضروراس کی تصری کر دی جاتی حضرت موسی کے متعلق قرآن مجید میں فرمایا گیا ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو دیکھنے کی درخواست کی تھی اور انہیں جواب دیا گیا تھا آئی توانی اتم مجھے نہیں دیکھ سکتے "(المائدہ: 143)۔ اب یہ ظاہر ہے کہ اگر یہ شرف، جو حضرت موسی کو عطا نہیں کیا گیا تھا، رسول کر یم المرقیقی کی وعطا کر دیا جاتا تواس کی اہمیت خودالی تھی کہ اسے صاف الفاظ میں بیان کر دیا جاتا الی ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن مجید میں کہیں یہ نہیں فرمایا گیا ہے کہ حضور ملی ایک انہیں بیان کر دیا جاتا۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن مجید میں کہیں یہ نہیں فرمایا گیا ہے کہ حضور ملی ایک انہیں بھی یہ دفتور ملی گیا تھا کہ اسے صاف الفاظ میں بیان کر دیا جاتا۔ لیک ہم دیکھتے کہ "اس کو اپنی نشانیاں دکھائیں"۔ (لِنُویَدُهُ مِنْ اللہ اللہ کو ایک کے تھے کہ "اس کو اپنی نشانیاں دکھائیں"۔ (لِنُویدُهُ مِنْ اللہ کا ایک کے تھے کہ "اس کو اپنی نشانیاں دکھائیں"۔ (لِنُویدُهُ مِنْ اللہ کا ایک کے تھے کہ "اس کو اپنی نشانیاں دکھائیں"۔ (لِنُویدُهُ مِنْ اللہ کا ایک کے تھے کہ "اس کو ایک اس نے اسپنے رب کی بڑی انشانیاں دیکھیں" (لَقَلُدُ دَائی مِنْ اللہ کا ایک کے ایک کے شعف کی بڑی کے اسلیم میں بھی یہ فرمایا گیا ہے کہ "اس نے اسپنے رب کی بڑی انشانیاں دیکھیں" (لَقَلُدُ دَائی مِنْ اللہ تَنْ ایْنَ اللہ کے کہ "اس کو ایک کے اللہ کو ایک کے اللہ کا کہ کے دورائی کے اللہ کو کھیں" (لَقَلُدُ دَائی مِنْ ایْنِ اللہ کے کہ کہ اللہ کے اللہ کا کہ کیا تھا کہ کو کہ کا کہ کو دائی کے دورائی کے دورائی میں ایک کو کھی دورائی کیا کہ کو کھیں ان لگھیں کی دورائی کیا کہ کہ کو کھیں کیا کہ کو کھیں ان لگھیں کی دورائی کیا کہ کو کھیں کی دورائی کیا کہ کو کھیں کو کھیں کی دورائی کی کھیں کیا کہ کو کھی کھیں کی کھیں کو کھی کھی کھیں کو کھی کھیں کو کھی کی کھی کھیں کو کھیں کی کھیں کو کھی کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کی کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کے کھی کھیں کو کھیں کو کھیں کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کے کھیں کے کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کے کھیں کو کھیں کی کھیں کے کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کے کھیں کو کھیں کی کھیں کو کھیں کو کھیں کو

ان وجوہ سے بظاہر اس بحث کی کوئی گنجائش نہ تھی کہ رسول ملٹھ الہم نے ان دونوں مواقع پر اللہ تعالی کو دیکھا تھا یا جبریل علیہ السلام کو؟ لیکن جس وجہ سے یہ بحث پیدا ہوئی وہ یہ ہے کہ اس مسکلے پر احادیث کی روایات میں اختلاف پایاجاتا ہے۔ ذیل میں ہم ترتیب وار ان احادیث کو درج کرتے ہیں جو اس سلسلے میں مختلف صحابہ کرام سے منقول ہوئی ہیں۔

1. حضرت عائشہ کی روایات : بخاری، کتاب التفسیر میں حضرت مشروق کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ سے عرض کیا، "امال جان، کیا محمد ملٹی آلٹی نے اپنے رب کو دیکھا تھا؟ "انہوں نے جواب دیا" تمہاری اس بات سے میرے تورونگئے کھڑے ہو گئے۔ تم یہ کیسے بھول گئے کہ تین باتیں ایسی ہیں جن کا اگر کوئی شخص دعوی کرے تو جھوٹادعوی کرے گا۔ "(ان میں سے پہلی بات حضرت عائشہ نے

یہ فرمائی کہ) "جو شخص تم سے یہ کہ کہ محمد طرف اللہ استے رب کود یکھا تھاوہ جھوٹ کہتا ہے "۔ پھر حضرت عائشہ نے یہ آیتیں پڑھیں: لا تُکْدِ کُله الْاَبْصَادُ (نگاہیں اس کو نہیں پاستیں)، اور مَنا کَانَ لِبَشَعْدِ اَنَ یُکلِّمَ کُلا اللّٰ اَبْصَادُ (نگاہیں اس کو نہیں پاستیں)، اور مَنا کَانَ لِبَشَعْدِ اَنَ یُکلِّمَ کُلا اللّٰہ اَلَّهُ مِنْ قَرَائِ حِجَابٍ اَوْ یُوسِلَ دَسُولاً فَیُوحِی کَانَ لِبَشَعْدِ اَنَ یُکلِّمَ کُلا اللّٰہ اللّٰ اس سے کلام کرے مگر یا تو وی کے طور پر، یا پردے کے بیچھے سے، یا یہ کہ ایک فرشتہ بھیج اور وہ اس پر اللہ کے اذن سے وی کرے جو پچھ وہ چاہ کہ اس کے بعد انہوں نے فرمایا" لیکن رسول اللہ طرفی آئے جریل علیہ السلام کودومر تبدان کی اصلی صورت میں دیکھا تھا۔ "

اس حدیث کاایک حصہ بخاری، کتاب التو حید، باب 4 میں بھی ہے۔ اور کتاب بدء الخلق میں مسروق کی جو روایت امام بخاری نے نقل کی ہے اس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ کی ہے بات سن کر عرض کیا کہ پھر اللہ تعالی کے اس ار شاد کا کیا مطلب ہو گا تُحمَّدُ فَی فَعَدَ کَیٰ فَعَدَ کَیٰ فَکَانَ قَابَ قَوْسَدُنِ اَوْ کُو کُلُو کُمُ کَانَ قَابَ قَوْسَدُنِ اَوْ کُو کُمُ کُلُو کُمُ کَانَ قَابَ قَوْسَدُنِ اَوْ کُلُو کُمُ کُلُو کُمُ کُلُو کُمُ کُلُو کُمُ کُلُو کُلُو کُمُ کُلُو کُمُ کُمُ کُمُ کُمُ کُمُ اس سے مراد جبریل ہیں ۔ وہ ہمیشہ رسول طُنْ اُلِیْ کے سامنے انسانی شکل میں آ ہے کے پاس آ کے اور ساراا فق ان سے بھر میں آ یا کرتے تھے ، مگر اس موقع پر وہ اپنی اصلی شکل میں آ پ کے پاس آ کے اور ساراا فق ان سے بھر گیا۔ "

مسلم، کتاب الایمان، باب فی ذکر سدرة المنتهای میں حضرت عائشہ سے مسروق کی بیہ گفتگو زیادہ تفصیل کے ساتھ نقل ہوئی ہے اور اس کاسب سے اہم حصہ بیہ ہے: حضرت عائشہ نے فرمایا "جو شخص بیہ دعویٰ کرتاہے کہ محمد طلق اللہ تعالی پر بہت بڑاافتر اکرتاہے "۔ مسروق کہتے ہیں کہ میں ٹیک لگائے بیٹے اپنے رب کو دیکھا تھا وہ اللہ تعالی پر بہت بڑاافتر اکرتاہے "۔ مسروق کہتے ہیں کہ میں ٹیک لگائے بیٹھا تھا۔ بیہ بات س کر میں اٹھ بیٹھا اور میں نے عرض کیا، ام المومنین جلدی نہ فرمایئے۔

کیا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا ہے کہ وکقگ داکہ ہاکہ فی المہین ؟ اور کقگ داکہ نزک اُ اُخریٰ؟
حضرت عائشہ نے جواب دیااس امت میں سب سے پہلے میں نے ہی رسول طبی آیہ سے اس معاملے کو دریافت کیا تھا۔ حضور طبی آیہ نے فرمایا انہا ہو جبریل علیہ السلام، لم اراعالی صورت التی خلق علیها غیرہاتین المرتین، رایته منهبطا من السباء سادًاعظم خلقه مابین السباء والارض۔"وہ تو جبریل علیہ السلام سے۔میں نوان کی اس اصلی صورت میں جس پر اللہ نے ان کو پیدا کیا ہے، ان دومواقع کے سوا کبھی نہیں دیکھا۔ ان دومواقع پر میں نے ان کو آسمان سے اترتے ہوئے دیکھا، اور ان کی عظیم ہستی زمین و آسمان کے در میان ساری فضا پر چھائی ہوئی تھی "۔

ابن مرَرُدُوْرِیہ نے مسروق کی اس روایت کو جن الفاظ میں نقل کیاہے وہ یہ ہیں: "حضرت عائشہ نے فرمایا:
"سب سے پہلے میں نے ہی رسول ملتی آلیے سے یہ بوچھا تھا کہ کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا تھا؟ حضور ملتی آلیے ہے نے جواب دیا نہیں، میں نے تو جبریل کو آسان سے اترتے دیکھا تھا"۔

2. حضرت عبدالله بن مسعود کی روایات : بخاری، کتاب التفییس مسلم کتاب الایمان اور تر مذی ابواب التفییر میں زِرِّ بن حُبَیش کی روایت ہے کہ حضرت عبدالله بن مسعود ی فَکانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ التفییر میں زِرِّ بن حُبَیش کی روایت ہے کہ حضرت عبدالله بن مسعود ی فَکانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اَوْ التفییر میں زِرِّ بن خُبیش کی رسول ملتی ایک کے جبریل علیہ السلام کواس صورت میں دیکھا کہ ان کے جیم سو باز و تھے۔

مسلم کی دوسری روایات میں ماکنَبَ الْفُؤَادُ مَا رَایٰ اور لَقَدُ رَایٰ مِنْ ایْاتِ رَبِّهَ الْکُبْریٰ کی بھی بہی تفسیر زربن حُبیش نے عبداللہ بن مسعود سے نقل کی ہے۔

منداحمد ہیں ابن مسعودر ضی اللہ عنہ کی یہ تفییر زرّبن حبیش کے علاوہ عبدالرحلٰ بن یزیداور ابووائل کے واسطہ سے بھی منقول ہوئی ہے اور مزید برآل منداحمد ہیں زِرّبن حبیش کی دور وایتیں اور نقل ہوئی ہیں جن میں حضرت عبداللہ بن مسعود و قَلَقُلُ دَا الله الله عنہ عند اللہ بن مسعود و قَلَقُلُ دَا الله عند اللہ عند سدد قالہ نتھی علیه ستہائة بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: قال د سول الله الله الله عند سدر قالہ نتھی علیه ستہائة جناح۔ "رسول ملی آیا ہے فرمایا کہ میں نے جبریل کو سدر قالمنتها کے پاس دیکھا، ان کے چھ سوباز و تھے اس مضمون کی روایت امام احمد نے شقیق بن سکمہ سے بھی نقل کی ہے جس میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود کی زبان سے یہ سنا کہ رسول ملی آیا ہم نے خود یہ فرمایا تھا کہ میں نے جبریل علیہ السلام کواس صورت میں سدر قالمنتها پر دیکھا تھا۔

- 3. حضرت ابوہریر اللہ عطاء بن ابی رباح نے آیت لَقُلُ رَ اللهُ نَزُلَدُّ الْحَدِی كامطلب بو چھاتوانہوں نے جواب دیا کہ دائی جبریل علیہ السلام۔ "حضور طلق اللہ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھاتھا"۔ (مسلم، کتاب الایمان)۔
- 4. حضرت ابو ذراً غفاری سے عبداللہ بن شقیق کی دوروایتیں امام مسلم نے کتاب الا بمان میں نقل کی ہیں۔ ایک روایت میں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول طبی آیٹ سے بو چھا کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا تھا؟ حضور طبی آیٹ جواب دیا: نور گئی ادالا۔ اور دوسری روایت میں فرماتے ہیں کہ میرے اس سوال کا جواب آپ طبی آیٹ نے یہ دیا کہ دأیت نوداً۔ حضور طبی آیٹ کے پہلے ارشاد کا مطلب ابن التیم نے زادالمعاد میں یہ بیان کیا ہے کہ "میرے اور رؤیت رب کے در میان نور حاکل تھا"۔ اور دوسرے ارشاد کا مطلب وہ یہ بیان کیا ہے کہ "میرے اور رؤیت رب کے در میان نور حاکل تھا"۔ اور دوسرے ارشاد کا مطلب وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ "میں نے اپنے رب کو نہیں بلکہ بس ایک نور دیکھا"

نسائی اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ذر کا قول ان الفاظ میں نقل کیا ہے کہ "رسول ملی نیکی ہے نے اپنے رب کو دل سے دیکھا تھا، آئکھوں سے نہیں دیکھا"۔

5. حضرت ابو موسیٰ اشعری سے امام مسلم کتاب الایمان میں بیہ روایت لائے ہیں کہ حضور طلق اللہ نے اللہ نے میں کہ حضور طلق اللہ نے اللہ نے اللہ تعالیٰ تک اس کی مخلوق میں سے کسی کی نگاہ نہیں بہنجی "۔ فرمایاما انتھیٰ الیہ بصرمن خلقہ۔"اللہ تعالیٰ تک اس کی مخلوق میں سے کسی کی نگاہ نہیں بہنجی "۔ 6. حضرت عبداللہ بن عباس کی روایات

مسلم کی روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس سے مَا کَذَبَ الْفُؤادُ مَا رأی، وَلَقَدُ رَاهُ نَزُلَةً اُخْهِیٰ کا مطلب یو چھا گیا توانہوں نے کہار سول ملٹی آئی نے اپنے رب کو دو مرتبہ اپنے دل سے دیکھا۔ بیر روایت مسند احمد میں بھی ہے۔

ابن مر دُوبیہ نے عطاء بن ابی رَ باح کے حوالہ سے ابن عباس کا بیہ قول نقل کیا ہے کہ رسول ملتی کیا ہے نے اللہ تعالیٰ کو آئکھوں سے نہیں بلکہ دل سے دیکھا تھا۔

نسائی میں عکرمہ کی روایت ہے کہ ابن عباس نے فرمایا اتعجبون ان تکون الخلة لابراهیم والکلامرلہوسی والوئیة لیحمدی۔ "کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو اللہ نے خلیل بنایا، موسی علیہ السلام کو کلام سے سر فراز کیااور محمد طبی ایکی کی فرو دیت کا نثر ف بخشا "۔ حاکم نے بھی اس روایت کو نقل کیا ہے السلام کو کلام سے سر فراز کیااور محمد طبی ایکی کی میں اس روایت کو نقل کیا ہے اور اسے صبیح قرار دیا ہے۔

تر مذی میں شعبی کی روایت ہے کہ ابن عباسؓ نے ایک مجلس میں فرمایا"اللہ نے اپنی رؤیت اور اپنے کلام کو محمد طلق کی گلام کو محمد طلق کی گلام کی اسی گفتگو کو سن کر مسروق حضرت عائشہ کے پاس کے محمد طلق کی گلام کے اس کے ایس کے محمد طلق کی گلام کی اس کے محمد طلق کی گلام کی اس کے اور ان سے یو چھاتھا" کیا محمد طلق کی گئی ہے اپنے رب کو دیکھاتھا؟"ا نہوں نے فرمایا" تم نے وہ بات کہی ہے

جسے سن کر میرے تورونگٹے کھڑے ہو گئے "۔اس کے بعد حضرت عائشہ اور مسروق کے در میان وہ گفتگو ہوئی جسے ہم اوپر حضرت عائشہ کی روایات میں نقل کر آئے ہیں۔

تر مذی ہی میں دوسری روایات جو ابن عباس سے منقول ہوئی ہیں ان میں سے ایک میں وہ فرماتے ہیں کہ حضور طبّی آیتے سے اللہ تعالیٰ کودیکھا تھا۔ دوسری میں فرماتے ہیں دومر تنبہ دیکھا تھا۔ اور تیسری میں ان کاار شاد میں ہے کہ آپ نے اللہ کودل سے دیکھا تھا۔

منداحمہ میں ابن عباس کی ایک روایت ہے ہے کہ قال رسول اللہ طلی آیا ہم رأیت ربی تبارک و تعالی۔ " میں نے اپنے رب تبارک و تعالی کو دیکھا"۔ دوسری روایت میں وہ کہتے ہیں ان رسول طلی آیا ہم قال اتانی دبی اللیلة فی احسن صورة، احسبہ یعنی فی النوم۔ " رسول طلی آیا ہم نے فرمایا آج رات میر ارب بہترین صورت میں میرے پاس آیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ حضور طلی آیا ہم کے اس ارشاد کا مطلب یہ تھا کہ خواب میں آیا نے اللہ تعالی کودیکھا"۔

طبر انی اور ابن مر دوبیہ نے ابن عباس سے ایک روایت بیہ بھی نقل کی ہے کہ رسول ملٹی آیا ہم نے اپنے رب کو دومر تنبہ دیکھا،ایک مرتنبہ آئکھول سے اور دوسری مرتنبہ دل سے۔

7. محمد بن كعب القرظی بیان كرتے ہیں كه رسول طلق فیکی سے بعض صحابہ نه یو چھا آپ نے اپنے رب كو د يكھا " (ابن ابی د يكھا ہے ؟ حضور طلق فیکی ترب كو د و مرتبہ اپنے دل سے د يكھا " (ابن ابی حاتم) ـ اس روایت كو ابن جریر نے ان الفاظ میں نقل كیا ہے كه آپ نے فرمایا: "میں نے اس كو آئكھ سے نہیں بلكہ دل سے دومرتبہ د يكھا ہے "۔

8. حضرت انسُّ بن مالک کی ایک روایت جو قصہ معراج کے سلسلے میں شریک بن عبداللہ کے حوالہ سے امام بخاری نے کتاب التو حید میں نقل کی ہے اس میں بیرالفاظ آتے ہیں: حتی جَاءَ سِـ لَدَةَ الْمُنْتَهی و

دُنَا الجبار رب العزة فته بنّ حتّی کان منه قاب قوسین او ادنی فاوحی الله فیما او جی الیه خهسین صلوة یعنی "جب آپ سدرة المنتهی پر پنچ تو الله رب العزة آپ کے قریب آیااور آپ کے اوپر معلّق ہو گیا یہاں تک کہ آپ کے اور اس کے در میان بفتر دو کمان یااس سے بھی کچھ کم فاصلہ رہ گیا، معلّق ہو گیا یہاں تک کہ آپ کے اور اس کے در میان بفتر دو کمان یااس سے بھی کچھ کم فاصلہ رہ گیا، پر الله نے آپ پر جو امور وحی فرمائے ان میں سے ایک 50 نمازوں کا حکم تھا "لے لیکن علاوہ ان اعتراضات کے جو اس روایت کی سند اور مضمون پر امام خطابی، حافظ ابن تحجر، ابن حَزم اور حافظ عبد الحق صاحب الجمع بین الصحیحین نے کیے ہیں، سب سے بڑا اعتراض اس پر یہ وارد ہوتا ہے کہ یہ صریح قرآن کے خلاف پڑتی ہے۔ کیونکہ قرآن مجید دوالگ الگ رؤیوں کاذکر کرتا ہے جن میں سے ایک ابتداءًا فُقِ اعلیٰ پر ہوئی تھی اور پھر اس میں دکافتہ کی فیکان قاب قوسیون او آدئ کا معاملہ پیش آیا ایک ابتداءًا فُقِ اعلیٰ پر ہوئی تھی اور پیس واقع ہوئی تھی۔ لیکن یہ روایت ان دونوں رؤیوں کو خلط ملط کر تھا، اور دو سری سدر ة المنتها کے پاس واقع ہوئی تھی۔ لیکن یہ روایت ان دونوں رؤیوں کو توکسی طرح قبول کے ایک رؤیت بنادیتی ہے۔ اس لیے قرآن مجید سے متعارض ہونے کی بناپر اس کو توکسی طرح قبول کی خبیں کیا جاسکا۔

اب رہیں وہ دوسری روایات جو ہم نے اوپر نقل کی ہیں، توان میں سب سے زیادہ وزنی روایتیں وہ ہیں جو حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت عائشہ سے منقول ہوئی ہیں، کیونکہ ان دونوں نے بالا تفاق خود رسول طلق لیہ ان کیا ہے کہ ان دونوں مواقع پر آپ نے اللہ تعالیٰ کو نہیں بلکہ جبریل علیہ السلام کو دیکھا تھا، اور بیہ روایات قرآن مجید کی تصریحات اور اشارات سے پوری طرح مطابقت رکھتی ہیں۔ مزید برال ان کی تائید حضور طلق آیا ہے کہ ان ارشادات سے بھی ہوتی ہے جو حضرت ابوذر اور حضرت ابوموسی اشعری نے نول کی تائید حضور طلق آیا ہے کہ ان ارشادات سے بھی ہوتی ہے جو حضرت ابوذر اور حضرت ابوموسی اشعری نے تہیں منقول ہوئی ہیں، اس کے برعکس حضرت عبداللہ بن عباس سے جو روایات کتب حدیث میں منقول ہوئی ہیں، کسی میں دونوں کو بین کہتے ہیں، کسی میں دونوں کو بین کہتے ہیں، کسی میں دونوں کو بین کہتے ہیں، کسی میں دونوں کو

قلبی قرار دیتے ہیں، کسی میں ایک کو عینی اور دوسری کو قلبی بتاتے ہیں، اور کسی میں عینی رؤیت کی صاف صاف نفی کر دیتے ہیں۔ ان میں سے کوئی روایت بھی ایسی نہیں ہے جس میں وہ رسول سٹی آیٹ کا اپنا کوئی ارشاد نقل کر رہے ہوں۔ اور جہاں انہوں نے خود حضور سٹی آیٹ کا ارشاد نقل کیا ہے، وہاں اول توقر آن مجید کی بیان کر دہ ان دونوں رؤیتوں میں سے کسی کا بھی ذکر نہیں ہے، اور مزید بر آل ان کی ایک روایت کی تشریخ دوسری روایت سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ حضور نے کسی وقت بحالت بیداری نہیں بلکہ خواب میں اللہ تعالی کو دیکھا میں اللہ تعالی کو دیکھا تھا۔ اس لیے در حقیقت ان آیات کی تفییر میں حضرت عبداللہ بن عباس سے منسوب روایات پر اعتاد نہیں کیا جا سکتا۔ اسی طرح محمد بن کعب القرظی کی روایات بھی، اگرچہ رسول سٹی آیٹ کا ایک ارشاد نقل کرتی ہیں، کیا جا سکتا۔ اسی طرح محمد بن کعب القرظی کی روایات بھی، اگرچہ رسول سٹی آئی گیا کہ ارشاد نقل کرتی ہیں، نیک ان میں ان صحابہ کرام کے ناموں کی کوئی تصریح نہیں ہے جنہوں نے حضور طبی آئی تھر سے یہ بات سنی۔ نیزان میں سے ایک میں بتایا گیا ہے کہ حضور طبی آئی تھر نے عینی رویت کی صاف صاف نفی فرمادی تھی۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 15 ▲

مطلب یہ ہے کہ جو تعلیم محمد سلی آئی م کو دے رہے ہیں اس کو تو تم لوگ گر اہی اور بدراہی قرار دیتے ہو، حالا نکہ یہ علم ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیا جار ہا ہے اور اللہ ان کو آئلھوں سے وہ حقائق دکھا چکا ہے جن کی شہادت وہ تمہارے سامنے دے رہے ہیں۔ اب ذراتم خود دیکھو کہ جن عقائد کی ہیروی پر تم اصر ارکیے چلے جا رہے ہو وہ کس قدر غیر معقول ہیں، اور ان کے مقابلے میں جو شخص تمہیں سیدھاراستہ بتارہا ہے اس کی مخالفت کر کے آخر تم کس کا نقصان کر رہے ہو۔ اس سلسلے میں خاص طور پر ان تین دیویوں کو بطور مثال لیا گیا ہے جن کو مکہ ، طائف، مدینہ ، اور نواحی حجاز کے لوگ سب سے زیادہ پو جتے تھے۔ ان کے بارے میں سوال کیا گیا ہے کہ بھی تم نے عقل سے کام لے کر سوچا بھی کہ زمین و آسان کی خدائی کے معاملات میں ان کا کوئی ادفی میں اور کی ساد خل بھی ہو سکتا ہے؟ لات کا استھان طائف میں ادنی ساد خل بھی ہو سکتا ہے؟ لات کا استھان طائف میں

تھااور بنی ثقیف اس کے اس حد تک معتقد تھے کہ جب ابر ہہ ہاتھیوں کی فوج لے کر خانہ کعبہ کو توڑنے کے لیے مکہ پر چڑھائی کرنے جارہاتھااس وقت ان لو گوں نے محض اپنے اس معبود کے آستانے کو بحیانے کی خاطر اس ظالم کو مکے کاراستہ بتانے کے لیے بَدُرَ قے فراہم کیے تاکہ وہ لات کو ہاتھ نہ لگائے۔ حالا نکہ تمام اہل عرب کی طرح ثقیف کے لوگ بھی بیہ مانتے تھے کہ کعبہ اللّٰہ کا گھر ہے۔ لات کے معنی میں اہل علم کے در میان اختلاف ہے۔ ابن جریر طبری کی شخفیق ہے ہے کہ بیراللہ کی تانیث ہے، یعنی اصل میں بیر لفظ اللّٰہ فہ تھا جسے اللّات کر دیا گیا۔ زَمخشری کے نزدیک بہ لویٰ یکوی سے مشتق ہے، جس کے معنی مڑنے اور کسی کی طرف جھکنے کے ہیں۔ چونکہ مشر کین عبادت کے لیے اس کی طرف رجوع کرتے اور اس کے آگے جھکتے اور اس کا طواف کرتے تھے اس لیے اس کولات کہا جانے لگا۔ ابن عباسٌ اس کولات بتشدید تاء پڑھتے ہیں اور اسے کت یلتُّ سے مشتق قرار دیتے ہیں جس کے معنی متضے اور کتھیڑنے کے ہیں۔ان کا اور مجاہد کا بیان ہے کہ بیہ دراصل ایک شخص تھاجو طائف کے قریب ایک چٹان پر رہتا تھااور جج کے لیے جانے والوں کو سَتُوّ بلاتااور کھانے کھلاتا تھا۔ جب وہ مرگیا تولو گوں نے اسی چٹان پر اس کا استھان بنالیااور اس کی عبادت کرنے لگے۔ مگر لات کی بیہ تشریح ابن عباس اُور مجاہد جیسے بزر گوں سے مروی ہونے کے باوجود دووجوہ سے قابل قبول نہیں ہے۔ایک بیر کہ قرآن میں اسے لات کہا گیاہے نہ کہ لاتے۔دوسرے بیر کہ قرآن مجیدان تینوں کو دیویاں بتا ر ہاہے ،اوراس روایت کی روسے لات مر د تھانہ کہ عور ت۔

عزیٰ عزت سے ہے اور اس کے معنی عزت والی کے ہیں۔ یہ قریش کی خاص دیوی تھی اور اس کا استھان مکہ اور طائف کے در میان وادی نخلہ میں حُراض کے مقام پر واقع تھا (نخلہ کی جائے و قوع کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، الاحقاف، حاشیہ 23)۔ بنی ہاشم کے حلیف قبیلہ بنی شیبان کے لوگ اس کے مجاور تھے۔ قریش اور دو سرے قبائل کے لوگ اس کی زیارت کرتے اور اس پر نذریں چڑھاتے اور اس کے لیے

قربانیاں کرتے تھے۔ کعبہ کی طرح اس کی طرف بھی بدی کے جانور لے جائے جاتے اور تمام بتوں سے بڑھ کراس کی عزت کی جاتی تھی۔ ابن ہشام کی روایت ہے کہ ابواُحیحہ جب مرنے لگا توابولہب اس کی عیادت کے لیے گیا۔ دیکھا کہ وہرورہا ہے۔ ابولہب نے کہا کیوں روتے ہوابواُحیحہ ؟ کیاموت سے ڈرتے ہو؟ حالانکہ وہ سب ہی کو آنی ہے۔ اس نے کہا خدا کی قشم میں موت سے ڈر کر نہیں روتا، بلکہ مجھے یہ غم کھائے جارہا ہے کہ میرے بعد عزیٰ کی بوجا کیسے ہو گی۔ ابولہب بولا۔ اس کی بوجانہ تمہاری زندگی میں تمہاری خاطر ہوتی تھی اور نہ تمہارے بعد عزیٰ کی بوجا کے گا۔ ابواُحیحہ نے کہا اب مجھے اطمینان ہو گیا کہ میرے بعد کوئی میری جگہ سنھالنے والا ہے۔

مَناۃ کا استھان مکہ اور مدینہ کے در میان بحر احمر کے کنار بے قدید کے مقام پر تھا اور خاص طور پر خزاعہ اور اوس اور خزرج کے لوگ اس کے بہت معتقد تھے۔ اس کا حج اور طواف کیا جاتا اور اس پر نذر کی قربانیاں چڑھائی جاتی تھیں۔ زمانہ حج میں جب حجاج طواف بیت اللہ اور عرفات اور منی سے فارغ ہو جاتے تو وہیں سے مناۃ کی زیارت کے لیے لبیک لبیک کی صدائیں بلند کر دی جاتیں اور جو لوگ اس دو سرے " حج " کی نیت کر لیتے وہ صفااور مروہ کے در میان سعی نہ کرتے تھے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 16 △

یعنی ان دیویوں کو تم نے اللہ رب العالمین کی بیٹیاں قرار دے لیااوریہ بیہودہ عقیدہ ایجاد کرتے وقت تم نے یہ بھی نہ سوچا کہ اپنے لیے تو تم بیٹی کی بیدائش کو ذلت سمجھتے ہواور چاہتے ہو کہ تنہیں اولا دنرینہ ملے۔ مگر اللہ کے لیے تم اولا دبھی تجویز کرتے ہو توبیٹیاں!

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 17 ▲

یعنی تم جن کو دیوی اور دیوتا کہتے ہو وہ نہ دیویاں ہیں اور نہ دیوتا، نہ ان کے اندر اُلو ہیت کی کوئی صفت پائی جاتی ہے، نہ خدائی کے اختیارات کا کوئی ادنی ساحصہ انہیں حاصل ہے۔ تم نے بطور خودان کو خداکی اولا داور معبود اور خدائی میں نثریک تھہرالیا ہے۔خدا کی طرف سے کوئی سندالیی نہیں آئی ہے جسے تم اپنے ان مفروضات کے ثبوت میں پیش کر سکو۔

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 18 △

بالفاظ دیگران کی گمراہی کے بنیادی وجوہ دوہیں۔ایک یہ کہ وہ کسی چیز کواپناعقیدہ اور دین بنانے کے لیے علم حقیقت کی کوئی ضرورت محسوس نہیں کرتے بلکہ محض قیاس و گمان سے ایک بات فرض کر لیتے ہیں اور پھر اس پراس طرح ایمان لے آتے ہیں کہ گویاوہ می حقیقت ہے۔ دوسرے یہ کہ انہوں نے یہ رویہ دراصل اپن خواہشات نفس کی پیروی میں اختیار کیا ہے۔ ان کادل یہ چاہتا ہے کہ کوئی ایسامعبود ہوجو دنیا میں ان کے کام تو بناتارہے اور آخرت اگر پیش آنے والی ہی ہو تو وہاں انہیں بخشوانے کاذمہ بھی لے لے ، مگر حرام و حلال کی کوئی پابندی ان پر نہ لگائے اور اخلاق کے کسی ضا بھے میں ان کونہ کسے۔ اسی لیے وہ انبیاءً کے لائے ہوئے طریقے پر خدائے واحد کی بندگی کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتے اور ان خود ساختہ معبود وں اور معبود نیوں کی عبادت ہی ان کو پہند آتی ہے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 19 ▲

یعنی ہر زمانے میں انبیاء علیہم السلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان گمر اہ لو گوں کو حقیقت بتاتے رہے ہیں اور اب محمد طلق آیکٹم نے آکر ان کو بتادیا ہے کہ کا ئنات میں دراصل خدائی کس کی ہے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 20 ▲

اس آیت کادوسرامطلب بیہ بھی ہو سکتاہے کہ کیاانسان کو بیہ حق ہے کہ جس کو چاہے معبود بنالے ؟اورایک تیسرامطلب بیہ بھی لیاجاسکتاہے کہ کیاانسان ان معبود وں سے اپنی مرادیں پالینے کی جو تمنار کھتاہے وہ کبھی پوری ہوسکتی ہیں؟

#### ركوع

وَكَمْ سِنْ مَّلَهُ فِي السَّمُوتِ لَا تُغْنِى شَفَاعَتُهُمْ شَيْعًا اِلَّا مِنْ بَعْدِانَ يَّا فَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ﷺ اللَّا الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّمَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمَ اللَّهُ الللْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

#### رکوع ۲

آسانوں میں کتنے ہی فرضتے موجود ہیں۔ ان کی شفاعت کچھ بھی کام نہیں آسکتی جب تک کہ اللہ کسی ایسے شخص کے حق میں اس کی اجازت نہ دے جس کے لئے وہ کوئی عرض داشت سنناچاہے اور اس کو پسند کرے میں اس کی اجازت نہ دے جس کے لئے وہ کوئی عرض داشت سنناچاہے اور اس کو پیند کرے 21 مگر جو لوگ آخرت کو نہیں مانتے وہ فرشتوں کو دیویوں کے ناموں سے موسم کرتے ہیں 22 ۔ حالا نکہ اس معاملہ کاعلم انہیں حاصل نہیں ہے ، وہ محض گمان کی پیروی کررہے 23 ہیں ، اور گمان حق کی جگہ کچھ بھی کام نہیں دے سکتا۔

پس اے نی طرف ہے ہے ہو شخص ہمارے ذکر سے منہ پھیر تاہے 24 ہاور دنیا کی زندگی کے سواجے پچھ مطلوب نہیں ہے ، اسے اس کے حال پر چھوڑ دو 25 ۔۔۔۔۔۔۔۔ 26 ان لوگوں کا مبلغ علم بس یہی پچھ ہے ۔ 27 یہ بات تیر ارب ہی زیادہ جانتا ہے کہ اس کے راستے سے کون بھٹک گیا ہے اور کون سید سے راستے پر عنہ اور زمین اور آسان کی ہر چیز کا مالک اللہ ہی ہے 28 ۔۔۔۔۔۔۔تاکہ 29 اللہ برائی کرنے والوں کو ان کے عمل کا بدلہ دے اور ان لوگوں کو اچھی جزاسے نوازے جنہوں نے نیک رویہ اختیار کیا ہے ، جو بڑے بڑے گناہوں 30 اور کھلے کھلے فتیج افعال 31 سے پر ہیز کرتے ہیں ، الاب کہ پچھ قصور ان سے مرزد 22 ہوجائے بلاشیہ تیرے رب کا دامن مغفر سے بہت و سیعے ہے 33 ۔ وہ شخصیں اس وقت سے خوب جانتا ہے جب اس نے زمین سے شخصیں پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹیوں میں ابھی جنین ہی تھے۔ پس جانتا ہے جب اس نے زمین سے شخصیں پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹیوں میں ابھی جنین ہی تھے۔ پس جنس کی پاکی کے دعوے نہ کرو، و، ہی بہتر جانتا ہے کہ واقعی متقی کون ہے۔ ط

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 21 🛕

یعنی تمام فرشتے مل کر بھی اگر کسی کی شفاعت کریں تووہ اس کے حق میں نافع نہیں ہو سکتی، کجا کہ تمہارے ان بناوٹی معبود وں کی شفاعت کسی کی بگڑی بنا سکے۔خدائی کے اختیار ات سارے کے سارے بالکل اللہ کے ہاتھ میں ہیں۔ فرشتے بھی اس کے حضور کسی کی سفارش کرنے کی اس وقت تک جسارت نہیں کر سکتے جب تک وہ انہیں اس کی اجازت نہ دے اور کسی کے حق میں ان کی سفارش سننے پر راضی نہ ہو۔

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 22 ▲

یعنی ایک حماقت توان کی بیر ہے کہ ان بے اختیار فرشتوں کو جو اللہ تعالیٰ سے سفارش تک کرنے کا یارا نہیں ر کھتے انہوں نے معبود بنالیا ہے۔اس پر مزید حماقت یہ کہ وہ انہیں عور تیں سمجھتے ہیں اور ان کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں۔ان ساری جہالتوں میں ان کے مبتلا ہونے کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ وہ آخرت کو نہیں مانتے۔ ا گروہ آخرت کے ماننے والے ہوتے تو تبھی ایسی غیر ذمہ دارانہ باتیں نہ کر سکتے تھے۔انکارِ آخرت نے انہیں انجام سے بے فکر بنادیا ہے اور وہ سمجھتے ہیں کہ خدا کو ماننے یانہ ماننے، یاہزاروں خدامان بیٹھنے سے کوئی فرق نہیں ہوتا، کیونکہ ان میں سے کسی عقیدے کا بھی کوئی اچھا یا برا نتیجہ دنیا کی موجودہ زندگی میں نکلتا نظر نہیں آتا۔ منکرین خدا ہوں یامشر کین یاموحدین، سب کی کھیتیاں پکتی بھی ہیں اور جلتی بھی ہیں۔ سب بیار بھی ہوتے ہیں اور تندرست بھی ہوتے رہتے ہیں۔ہر طرح کے اچھے اور برے حالات سب پر گزرتے ہیں۔اس لیے ان کے نزدیک بیہ کوئی بڑااہم اور سنجیدہ معاملہ نہیں ہے کہ آدمی کسی کو معبود مانے بانہ مانے ، پاجتنے اور جیسے جاہے معبود بنالے۔حق اور باطل کا فیصلہ جب ان کے نزدیک اسی دنیامیں ہوناہے ،اور اس کا مدار اسی د نیامیں ظاہر ہونے والے نتائج پر ہے ، تو ظاہر ہے کہ یہاں کے نتائج نہ کسی عقیدے کے حق ہونے کا قطعی فیصلہ کر دیتے ہیں نہ کسی دوسرے عقیدے کے باطل ہونے کا۔للمذاایسے لو گوں کے لیے ایک عقیدے کو اختیار کر نااور دوسرے عقیدے کور د کر دینا محض ایک من کی موج کامعاملہ ہے۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 23 🛕

لینی ملائکہ کے متعلق یہ عقیدہ انہوں نے بچھ اس بناپر اختیار نہیں کیا ہے کہ انہیں کسی ذریعہِ علم سے یہ معلوم ہو گیا ہے کہ وہ عور تیں ہیں اور خدا کی بیٹیاں ہیں، بلکہ انہوں نے محض اپنے قیاس و گمان سے ایک بات فرض کرلی ہے اور اس پر یہ آستانے بنائے بیٹے ہیں جن سے مرادیں مانگی جارہی ہیں اور نذریں اور نیازیں ان پر چڑھائی جارہی ہیں۔
پر چڑھائی جارہی ہیں۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 24 ▲

ذکر کا لفظ یہاں کئی معنی دے رہاہے اس سے مراد قرآن بھی ہو سکتا ہے ، محض نصیحت بھی مراد ہو سکتی ہے اوراس کا مطلب بیہ بھی ہو سکتا ہے کہ خداکاذ کر سنناہی جسے گوارا نہیں ہے۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 25 🔼

لیمن اس کے پیچھے نہ پڑواور اسے سمجھانے پر اپناوقت ضائع نہ کرو۔ کیونکہ ایسا شخص کسی ایسی دعوت کو قبول کرنے کے لیے تیار نہ ہو گا جس کی بنیاد خداپر ستی پر ہو، جو د نیا کے مادی فائد ول سے بلند تر مقاصد اور اقدار کی طرف بلاتی ہو،اور جس میں اصل مطلوب آخرت کی ابدی فلاح و کا مرانی کو قرار دیا جارہا ہو۔اس فسم کے مادہ پرست اور خدا بیزار انسان پر اپنی محنت صرف کرنے کے بجائے توجہ ان لوگوں کی طرف کر وجو خدا کا ذکر سننے کے لیے تیار ہوں اور دنیا پر ستی کے مرض میں مبتلانہ ہوں۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 26 🛕

یہ جملہ معترضہ ہے جو سلسلہ کلام کو پیچ میں توڑ کر پیچھلی بات کی تشر سے کے طور پرار شاد فرمایا گیا ہے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 27 ▲

یعنی بیرلوگ دنیااوراس کے فوائد سے آگے نہ کچھ جانتے ہیں نہ سوچ سکتے ہیں ،اس لیےان پر محنت صرف کرنا لاحاصل ہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 28 🛕

بالفاظ دیگر کسی آدمی کے گراہ یا ہر سر ہدایت ہونے کا فیصلہ نہ اس دنیا میں ہوناہے نہ اس کا فیصلہ دنیا کے لوگوں کی رائے پر چھوڑا گیاہے۔اس کا فیصلہ تواللہ کے ہاتھ میں ہے، وہی زمین و آسمان کا مالک ہے، اور اسی کو یہ معلوم ہے کہ دنیا کے لوگ جن مختلف راہوں پر چل رہے ہیں ان میں سے ہدایت کی راہ کون سی ہے اور صلالت کی راہ کون سی۔ لہذاتم اس بات کی کوئی پر وانہ کروکہ یہ مشر کین عرب اور یہ کفارِ مکہ تم کو بہکا اور بھٹا ہوا آدمی قرار دے رہے ہیں اور اپنی جاہلیت ہی کو حق اور ہدایت سمجھ رہے ہیں۔ یہ اگر اپنے اسی زعم باطل میں مگن رہنا چاہے ہیں تو انہیں مگن رہنے دو۔ان سے بحث و تکرار میں وقت ضائع کرنے اور سر کھیانے کی کوئی ضرورت نہیں۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 29 🛕

یہاں سے پھر وہی سلسلہ کلام نثر وع ہو جاتا ہے جو اوپر سے چلا آ رہا تھا۔ گو یا جملہ معترضہ کو جھوڑ کر سلسلہ عبارت یوں ہے: "اُسے اس کے حال پر جھوڑ دوتا کہ اللّٰہ برائی کرنے والوں کوان کے عمل کابدلہ دے "۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 30 △

تشریکے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلداول،النساء،حاشیہ 53۔

# سورةالنجم حاشيهنمبر: 31 △

تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلداول،الا نعام، حاشیہ 130 جلد دوم،النحل حاشیہ 89۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 32 ▲

اصل الفاظ ہیں إِلَّا اللَّمَة - عربی زبان میں لَمَه کالفظ کسی چیز کی تھوڑی سی مقدار، یااس کے خفیف سے اثر، یااس کے خفیف سے اثر، یااس کے محض قرب، یااس کے ذراسی دیررہنے کے لیے استعال کیا جاتا ہے - مثلاً کہتے ہیں اَلمَّ بَالْمَ کَانِ، وہ شخص فلال جگہ تھوڑی دیر ہی تھہرا، یا تھوڑی دیر کے لیے ہی وہال گیا۔ اَلمَّ بِالطَّعَامِ، اس نے تھوڑاسا کھانا

کھایا۔ بِدہ لَمَہُم اس کادماغ ذراسا کھسکا ہوا ہے، یااس میں پچھ جنون کی لٹک ہے۔ یہ لفظ اس معنی میں بولتے ہیں کہ ایک شخص نے ایک فعل کاار تکاب تو نہیں کیا مگر ار تکاب کے قریب تک پہنچ گیا۔ فراء کا قول ہے کہ میں نے عربوں کواس طرح کے فقرے بولتے سناہے ضربہ مالہم القتل، فلال شخص نے اسے اتنامارا کہ بس مار ڈالنے کی کسررہ گئے۔ اور اکم یفعل، قریب تھا کہ فلال شخص یہ فعل کر گزرتا۔ شاعر کہتا ہے اکہت فحیت شم قامت فودعت، "وہ بس ذراکی ذراآئی سلام کیا، اکھی اور رخصت ہوگئی "۔

ان استعالات کی بناپر اہل تفسیر میں بعض نے لمح سے مراد جیموٹے گناہ لیے ہیں۔ بعض نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ آدمی عملائسی بڑے گناہ کے قریب تک پہنچ جائے مگر اس کاار تکاب نہ کرے۔ بعض اسے کچھ دیرے لیا ہونے اور پھر اس سے باز آ جانے کے معنی میں لیتے ہیں۔ اور بعض کے نزدیک اس سے مرادیہ ہے کہ آدمی گناہ کا خیال، یااس کی خواہش، یااس کاارادہ تو کرے مگر عملاً کوئی اقدام نہ کرے۔ اس سلسلے میں صحابہ و تابعین کے اقوال حسب ذیل ہیں:

زید بن اسلم اور ابن زید کہتے ہیں ،اور حضرت عبد اللہ بن عباس کا بھی ایک قول ہے ہے کہ اس سے مراد وہ معاصی ہیں جن کاار تکاب اسلام سے پہلے جاہلیت کے زمانے میں لوگ کر چکے تھے ، پھر اسلام قبول کرنے کے بعد انہوں نے اسے چھوڑ دیا۔

ابن عباس کا دوسرا قول ہیہ ہے ، اور یہی حضرت ابوہریر ہ مضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاض ، مجاہد ، حسن بھر ی اور یہی مخاہد ، حسن بھر ی اور ابوصالح کا قول بھی ہے کہ اس سے مراد آدمی کا کسی بڑے گناہ یا کسی فخش فعل میں کچھ دیر کے لیے ، یا حیاناً مبتلا ہو جانااور پھر اسے جھوڑ دینا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود اور مسروق اور شعبی فرماتے ہیں اور حضرت ابوہریر ہاُور حضرت عبداللہ بن عباس سے بھی معتبر روایات میں بیہ قول منقول ہواہے کہ اس سے مراد آ دمی کاکسی بڑے گناہ کے قریب تک پہنچ جانااوراس کے ابتدائی مدارج تک طے کر گزرنا مگر آخری مرحلے پر پہنچ کررک جانا ہے۔ مثلاً گوئی شخص چوری کے لیے جائے، مگر چرانے سے بازر ہے۔ یااجنبیہ سے اختلاط کرے، مگر زناکااقدام نہ کرے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر، عکر مہ، قادہ اور ضحاک کہتے ہیں کہ اس سے مرادوہ چھوٹے چھوٹے گناہ ہیں جن کے لیے دنیا میں بھی کوئی سزا مقرر نہیں کی گئی ہے اور آخرت میں بھی جن پر عذاب دینے کی کوئی وعید نہیں فرمائی گئی ہے۔ سعید بن المسیب فرماتے ہیں کہ اس سے مراد ہے گناہ کا خیال دل میں آنا مگر عملًا اس کا ارتکاب نہ کرنا۔

یہ حضرات صحابہ و تابعین کی مختلف تفسیریں ہیں جور وایات میں منقول ہو ئی ہیں۔بعد کے مفسرین اور ائمہ و فقہاء کی اکثریت اس بات کی قائل ہے کہ یہ آیت اور سورہ نساء کی آیت 1 3 صاف طور پر گناہوں کو دوبڑی اقسام پر تقسیم کرتی ہیں،ایک کبائر، دوسرے صغائر۔اور پیہ دونوں آیتیں انسان کوامید دلاتی ہیں کہ اگروہ کبائراور فواحش سے پر ہیز کرے تواللہ تعالی صغائر سے در گزر فرمائے گا۔ا گرچہ بعض اکا ہر علماء نے یہ خیال بھی ظاہر کیاہے کہ کوئی معصیت حجو ٹی نہیں ہے بلکہ خدا کی معصیت بجائے خود کبیر ہے۔لیکن حبیبا کہ امام غزالی نے فرمایا ہے ، کبائر اور صغائر کا فرق ایک ایسی چیز ہے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ جن ذرائع معلومات سے احکام شریعت کاعلم حاصل ہو تاہے وہ سب اس کی نشاند ہی کرتے ہیں۔ اب رہایہ سوال کہ صغیرہ اور کبیرہ گناہوں میں فرق کیاہے اور کس قشم کے گناہ صغیرہ اور کس قشم کے کبیرہ ہیں، تواس معاملہ میں جس بات پر ہمار ااطمینان ہے وہ بیر ہے کہ "ہر وہ فعل گناہ کبیر ہے جسے کتاب وسنت کی کسی نص ّ صر تکے نے حرام قرار دیاہو، یااس کے لیےاللہ اور اس کے رسول نے دنیامیں کوئی سزامقرر کی ہو، یا اس پر آخرت میں عذاب کی وعید سنائی ہو، پااس کے مرتکب پر لعنت کی ہو، پااس کے مرتکبین پر نزول عذاب کی خبر دی ہو ''۔اس نوعیت کے گناہوں کے ماسواجتنے افعال بھی شریعت کی نگاہ میں ناپسندیدہ ہیں وہ

سب صغائر کی تعریف میں آتے ہیں۔اسی طرح کبیرہ کی محض خواہش یااس کاارادہ بھی کبیرہ نہیں بلکہ صغیرہ ہے۔ حتی کہ کسی بڑے گناہ کے ابتدائی مراحل طے کر جانا بھی اس وقت تک گناہ کبیرہ نہیں ہے جب تک آدمی اس کاار تکاب نہ کر گزرے۔البتہ گناہ صغیرہ بھی ایسی حالت میں کبیرہ ہو جانا ہے جبکہ وہ دین کے استحقاق اور اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں اسکبار کے جذبہ سے کیا جائے،اور اس کا مرتکب اس شریعت کو کسی اعتناء کے لاکق نہ سمجھے جس نے اسے ایک برائی قرار دیا ہے۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 33 ▲

لینی صغائر کے مرتکب کامعاف کر دیا جانا کچھاس وجہ سے نہیں ہے کہ صغیرہ گناہ، گناہ نہیں ہے، بلکہ اس کی وجہ بیے کہ اللہ تعالی اپنے بندوں کے ساتھ ننگ نظری اور خور دہ گیری کامعاملہ نہیں فرمانا۔ بندے اگر نیکی اختیار کریں اور کبائر و فواحش سے اجتناب کرتے رہیں تووہ ان کی چھوٹی چھوٹی باتوں پر گرفت نہ فرمائے گا اور ابنی رحمت بے بایاں کی وجہ سے ان کو ویسے ہی معاف کر دے گا۔

#### رکو۳۳

اَفَرَءَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿ وَاعْطَى قَلِيلًا وَّ اَكْلَى ١ عَنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُويَرى آمُ لَمُ يُنَبَّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوْسَى ﴿ وَإِبْرَهِيْمَ الَّذِي وَفَّى ﴿ الَّا تَزِرُ وَاذِرَةٌ وِّذُرَ أُخْرَى ﴿ وَانَ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَاسَعَى ﴿ وَانَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرِى ﴿ ثُمَّ يُجُزِّدُ الْجَزَآءَ الْاَوْفِي ﴿ وَانَّا لِلْرَبِّكَ الْمُنْتَهِي ﴿ وَانَّهُ هُوَا ضَحَكَ وَابْلَى ﴿ وَانَّهُ هُوَامَاتَ وَاحْيَا ﴿ وَاتَّذَ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَوَ الْأُنْثَى ﴿ مِنْ تُطْفَةٍ إِذَا تُمْنِّي ﴾ وَانَّ عَلَيْهِ الذَّشَاةَ الْاُخْرِي ﴿ وَاتَّنَهُ هُوَاخُنِي وَاقُنِي ﴿ وَاتَّنَهُ هُوَرَبُّ الشِّعْرِي ﴿ وَاتَّنَهُ آهُلَكَ عَادًّا الْأُولِي ﴿ وَتَمُودَاْ فَمَا آبَقِي ﴾ وَقَوْمَ نُوْجٍ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَ أَطْغِي ﴾ وَ الْمُؤْتَفِكَةَ اَهُوى ﴿ فَغَشَّهَا مَا غَشَّى ﴿ فَبِاَيِّ الْآءِرَبِّكَ تَتَمَارِي ﴿ هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّنُدِ الْأُولِي ﴿ الزِّفَتِ اللَّازِفَةُ ﴿ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿ اَفَينَ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُونَ ﴿ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿ وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ﴿ فَاسْحُبُدُوا بِلَّهِ وَ اعبلُوْا ﴿

## رکوع ۳

پھراسے نبی طلّخ آیا ہے تم نے اس شخص کو بھی جوراہ خداسے پھر گیااور تھوڑاسادے کررک گیا۔ 34 کیااس کے پاس غیب کاعلم ہے کہ وہ حقیقت کود کھر رہا 35 ہے؟ کیااسے ان باتوں کی کوئی خبر نہیں پہنچی جوموسی کے پاس غیب کاعلم ہے کہ وہ حقیقت کود کھر رہا وئی ہیں جس نے وفاکاحق اداکر 36دیا؟

" بير كوئى بوجھ اٹھانے والاد وسرے كا بوجھ نہيں اٹھائے گا<mark>37</mark>،

اور بیر کہ انسان کے لئے کچھ نہیں ہے مگروہ جس کی اس نے سعی کی ہے 38 ،

اور بیہ کہ اس کی سعی عنقریب دیکھی جائے گی 39 اور اس کی پوری جزاسے دی جائے گی،اور بیہ کہ آخر کار پہنچنا تیرے رب ہی کے پاس ہے،

اور یہ کہ اسی نے ہنسایااوراسی نے رلایا، <mark>40</mark>،

اور بیر کہ اسی نے موت دی اور اسی نے زندگی بخشی،

اوریہ کہ اسی نے نراور مادہ کاجوڑا پیدا کیاایک بوندسے جب وہ ٹیکائی جاتی ہے، 41

اور سے کہ دوسری زندگی بخشا بھی اس کے ذمہ ہے 42 ،

اور سے کہ اسی نے غنی کیااور جائداد بخشی، 43

اور یہ کہ وہی شِعریٰ کارب ہے 44

اور بیہ کہ اسی نے عاداولی 45 کو ہلاک کیا،اور شمود کوالیامٹایا کہ ان میں سے کسی کو باقی نہ جھوڑااوران سے پہلے قوم نوح کو تباہ کیا کیو نکہ وہ نتھے ہی سخت ظالم و سر کش لوگ اور اوند ھی گرنے والی بستیوں کواٹھا پھینکا، پھر جھادیاان پر وہ کچھ جو (تم جانتے ہی ہو کہ) کیا جھادیا۔

پس 47 اے مخاطب، اینے رب کی کن کن نعمتوں میں شک کرے 48 گا؟

یہ ایک تبنیہ ہے پہلے آئی ہوئی تنبیہات میں سے 49 ہے آنے والی گھڑی قریب آگی 50 ہے،اللہ کے سواکوئی اس کو ہٹانے والا نہیں 15 ہوئی ہو اور روتے اس کو ہٹانے والا نہیں 15 ہے۔ کیا یہی وہ باتیں ہیں جن پرتم اظہار تعجب کرتے ہو 52 ؟ ہنتے ہواور روتے نہیں ہو 53 ؟ اور گابجا کر انہیں ٹالتے 54 ہو؟ جھک جاؤاللہ کے آگئے اور بندگی۔ بجالاؤ 55 ہے 18

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 34 △

اشارہ ہے والید بن مغیرہ کی طرف جو قرایش کے بڑے سر داروں میں سے ایک تھا۔ ابن جریر طبری کی روایت ہے کہ یہ شخص پہلے رسول ملٹی ایک کی دعوت قبول کرنے پر آمادہ ہو گیا تھا۔ مگر جب اس کے ایک مشرک دوست کو معلوم ہوا کہ وہ مسلمان ہونے کاارادہ کررہاہے تواس نے کہا کہ تم دین آبائی کونہ چھوڑو، اگر تمہیں عذاب آخرت کا خطرہ ہے تو جھے اتنی رقم دے دو، میں ذمہ لیتا ہوں کہ تمہارے بدلے وہاں کا عذاب میں بھکت لوں گا۔ ولید نے یہ بات مان کی اور خدا کی راہ پر آتے آتے اس سے پھر گیا، مگر جور قم اس نے اپنے مشرک دوست کو دینی طے کی تھی وہ بھی بس تھوڑی سی دی اور باقی روک لی۔ اس واقعہ کی طرف اشارہ کرنے سے مقصود کفار مکہ کویہ بتانا تھا کہ آخرت سے بے فکری اور دین کی حقیقت سے بے خبری نے ان کو کیسی جہالتوں اور جماقتوں میں مبتلا کرر کھا ہے۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 35 ▲

یعنی کیااسے معلوم ہے کہ بیروش اس کے لیے نافع ہے؟ کیاوہ جانتا ہے کہ آخرت کے عذاب سے کوئی اس طرح بھی نچ سکتا ہے۔؟

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 36 🛕

آگے ان تعلیمات کا خلاصہ بیان کیا جارہا ہے جو حضرت موسی اور حضرت ابراہیم کے صحیفوں میں نازل ہوئی تصیب حضرت موسی کے صحیفے تو وہ آج دنیا میں کہیں تصیب حضرت ابراہیم کے صحیفے تو وہ آج دنیا میں کہیں موجود نہیں ہیں، اور یہود و نصاریٰ کی کتبِ مقدسہ میں بھی ان کا کوئی ذکر نہیں پایا جانا۔ صرف قرآن ہی وہ کتاب ہے جس میں دومقامات پر صُحُفِ ابراہیم کی تعلیمات کے بعض اجزاء نقل کیے گئے ہیں، ایک بید مقام، دوسرے سورہ الاعلیٰ کی آخری آیات۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 37 ▲

اس آیت سے تین بڑے اصول مستنبط ہوتے ہیں۔ ایک بیہ کہ ہر شخص خود اپنے فعل کا ذمہ دار ہے۔ دوسرے بیہ کہ ایک شخص کے فعل کی ذمہ داری دوسرے پر نہیں ڈالی جاستی الا بیہ کہ اس فعل کے صدور میں اس کا اپنا کوئی حصہ ہو۔ تیسرے بیہ کہ کوئی شخص اگر چاہے بھی توکسی دوسرے شخص کے فعل کی ذمہ داری اپنا اوپر نہیں لے سکتا، نہ اصل مجرم کو اس بناپر چھوڑا جاسکتا ہے کہ اس کی جگہ سز ابھگتنے کے لیے کوئی اور آدمی اپنے آپ کو پیش کر رہا ہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمير: 38 ▲

اس ار شادسے بھی تین اہم اصول نکلتے ہیں۔ایک بیہ کہ ہر شخص جو کچھ بھی پائے گااپنے عمل کا کچل پائے گا۔ دوسرے بیہ کہ ایک شخص کے عمل کا کچل دوسرا نہیں پاسکتاالا بیہ کہ اس عمل میں اس کااپنا کوئی حصہ ہو۔ تیسرے بیہ کہ کوئی شخص سعی وعمل کے بغیر کچھ نہیں پاسکتا۔

ان تین اصولوں کو بعض لوگ دنیا کے معاشی معاملات پر غلط طریقے سے منطبق کر کے ان سے یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ کوئی شخص اپنی محنت کی کمائی (Earned Income) کے سواکسی چیز کا جائز مالک نہیں ہو سکتا۔ لیکن یہ بات قرآن مجید ہی کے دیے ہوئے متعدد قوانین اور احکام سے منکراتی ہے۔ مثلاً قانون وراثت، جس کی روسے ایک شخص کے ترکے میں سے بہت سے افراد حصہ پاتے ہیں اور اس کے جائز وارث قرار پاتے ہیں درآں حال یہ کہ یہ میر اث ان کی اپنی محنت کی کمائی نہیں ہوتی، بلکہ ایک شیر خوار بچ کے متعلق توکسی تھی چین تان سے بھی یہ ثابت نہیں کیا جاسکتا کہ باپ کے چیوڑے ہوئے مال میں اس کی محنت کا بھی کوئی حصہ تھا۔ اسی طرح احکام زکوۃ و صد قات، جن کی روسے ایک آدمی کا مال دوسروں کو محض ان کے شرعی واخلاقی استحقاق کی بناپر ملتا ہے اور وہ اس کے جائز مالک ہوتے ہیں، حالا نکہ اس مال کے پیدا کرنے میں شرعی واخلاقی استحقاق کی بناپر ملتا ہے اور وہ اس کے جائز مالک ہوتے ہیں، حالا نکہ اس مال کے پیدا کرنے میں

ان کی محنت کا کوئی حصہ نہیں ہوتا۔اس لیے قرآن کی کسی ایک آیت کو لے کراس سے ایسے نتائج نکالناجوخود قرآن ہی کی دوسری تعلیمات سے متصادم ہوتے ہوں، قرآن کے منشاکے بالکل خلاف ہے۔ بعض دوسرے لوگ ان اصولوں کو آخرت سے متعلق مان کریہ سوالات اٹھاتے ہیں کہ آیاان اصولوں کی روسے ایک شخص کا عمل دوسرے شخص کے لیے کسی صورت میں بھی نافع ہو سکتا ہے ؟اور کیاایک شخص ا گردوسرے شخص کے لیے بیاس کے بدلے کوئی عمل کرے تووہ اس کی طرف سے قبول کیا جاسکتا ہے؟اور کیا یہ بھی ممکن ہے کہ ایک شخص اپنے عمل کے اجر کو دوسرے کی طرف منتقل کر سکے ؟ان سوالات کاجواب ا گرنفی میں ہو توایصال ثواب اور حج بدل وغیرہ سب ناجائز ہو جاتے ہیں، بلکہ دوسرے کے حق میں دعائے استغفار بھی بے معنی ہو جاتی ہے ، کیونکہ یہ دعا بھی اس شخص کا اپنا عمل نہیں ہے جس کے حق میں دعا کی جائے۔ مگریہ انتہائی نقطہ نظر معتزلہ کے سوااہل اسلام میں سے کسی نے اختیار نہیں کیا ہے۔ صرف وہ اس آیت کا بیر مطلب لیتے ہیں کہ ایک شخص کی سعی دوسرے کے لیے کسی حال میں بھی نافع نہیں ہو سکتی۔ بخلاف اس کے اہل سنت ایک شخص کے لیے دوسرے کی دعا کے نافع ہونے کو تو بالا تفاق مانتے ہیں کیونکہ وہ قرآن سے ثابت ہے،البتہ ایصال ثواب اور نیابةً دوسرے کی طرف سے کسی نیک کام کے نافع ہونے میں ان کے در میان اصولاً نہیں بلکہ صرف تفصیلات میں اختلاف ہے۔

1. ایصال ثواب میہ ہے کہ ایک شخص کوئی نیک عمل کر کے اللہ سے دعا کرے کہ اس کا اجر و ثواب کسی دوسرے شخص کو عطا فرما دیا جائے۔ اس مسئلے میں امام مالک اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ خالص بدنی عبادات، مثلاً نماز، روزہ اور تلاوت قرآن و غیرہ کا ثواب دوسرے کو نہیں پہنچ سکتا، البتہ مالی عبادات، مثلاً صدقہ، یامالی وبدنی مرکب عبادات، مثلاً حج کا ثواب دوسرے کو پہنچ سکتا ہے، کیونکہ اصل میہ ہے کہ ایک شخص کا عمل دوسرے کے لیے نافع نہ ہو، گرچونکہ احادیث صحیحہ کی روسے صدقہ کا ثواب پہنچایا جاسکتا

ہے اور جج بدل بھی کیا جا سکتا ہے ،اس لیے ہم اسی نوعیت کی عبادات تک ایصال نواب کی صحت تسلیم

کرتے ہیں۔ بخلاف اس کے حفیہ کا مسلک ہے ہے کہ انسان اپنے ہر نیک عمل کا نواب دوسرے کو ہبہ کر سکتا

ہے خواہ وہ نماز ہو یار وزہ یا تلاوت قرآن یاذ کر یاصد قد یا جج و عمرہ اس کی دلیل ہے ہے کہ آدمی جس طرح

مز دوری کر کے مالک سے ہے کہہ سکتا ہے کہ اس کی اجرت میرے بجائے فلاں شخص کو دے دی جائے،

اسی طرح وہ کوئی نیک عمل کر کے اللہ تعالی سے بید دعا بھی کر سکتا ہے کہ اس کا اجر میری طرف سے فلال

اسی طرح وہ کوئی نیک عمل کر کے اللہ تعالی سے بید دعا بھی کر سکتا ہے کہ اس کا اجر میری کی طرف سے فلال

شخص کو عطا کر دیاجائے ۔ اس میں بعض اقسام کی نیکیوں کو مستثنیٰ کرنے اور بعض دوسری اقسام کی نیکیوں

تک اسے محد ودر کھنے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے ۔ یہی بات بکثر تاحادیث سے بھی ثابت ہے:

تک اسے محد ودر کھنے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے ۔ یہی بات بکثر تاحادیث سے بھی ثابت ہے:

حضرت ابو ہریرہ مسلم، مند احمد، ابن ماجہ، طبر انی (فی الا وسط) مشدرک اور ابن ابی شیبہ میں حضرت عائشہ مناسلہ مضلہ عنہ مند احمد، ابن عبد اللہ مضرت ابورافع، حضرت ابوطلح انصاری، اور حذیفہ بن اُسید مضرت ابو ہریرہ حضرت ابو ہریرہ حضرت ابو ہریرہ خطرت جابر بن عبد اللہ منہ خورت ابورافع، حضرت ابوطلح انصاری، اور حذیفہ بن اُسید سے قربان کیا ور دوسر ابین امت کی طرف سے ۔

تقربان کیا ور دوسر ابین امت کی طرف سے ۔

مسلم، بخاری، مسنداحمد، ابوداؤداور نسائی میں حضرت عائشہ کی روابت ہے کہ ایک شخص نے رسول ملٹھ آلہ ہم سے عرض کیا کہ میری ماں کا اچانک انتقال ہو گیا ہے۔ میر اخیال ہے کہ اگرانہیں بات کرنے کو موقع ملتا تو وہ ضرور صدقہ کرنے کے لیے کہتیں۔اب اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کروں تو کیاان کے لیے اجر ہے ؟ فرمایا ہاں۔

مند احمد میں حضرت عبداللہ بن عمر و بن العاص کی روایت ہے کہ ان کے داداعاص بن وائل نے زمانہ جاہلیت میں سواونٹ ذرخ کرنے کی نذر مانی تھی۔ان کے چچاہشام بن العاص نے اپنے حصے کے بیچاس اونٹ ذرخ کر دیے۔ حضرت عمر و بن العاص نے رسول ملتی ایکٹی سے پوچھا کہ میں کیا کروں۔ حضور ملتی ایکٹی نے فرما یا

ا گرتمہارے باپ نے توحید کااقرار کر لیاتھا تو تم ان کی طرف سے روزہ رکھو یا صدقہ کرو، وہ ان کے لیے نافع ہو گا۔

منداحمہ، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ میں حضرت حسن بھری کی روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے بوچھا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے، کیا میں ان کی طرف سے صدقہ کروں؟ آپ نے فرمایاہاں۔ اسی مضمون کی متعدد دوسری روایات بھی حضرت عائشہ، حضرت ابوہر برہ اور حضرت بن عباس سے بخاری، مسلم مسند احمہ، نسائی ترمذی، ابوداؤد اوابن ماجہ وغیرہ میں موجود ہیں جن میں رسول ملی آئی ہے بخاری، مسلم مسند احمہ، نسائی ترمذی، ابوداؤد اوابن ماجہ وغیرہ میں موجود ہیں جن میں رسول ملی آئی ہے کہ اور اسے میت کے لیے نافع بتایا

دار قطیٰ میں ہے کہ ایک شخص نے حضور مل گیا ہے عرض کیا میں اپنے والدین کی خدمت ان کی زندگی میں تو کرتاہوں،ان کے مرنے کے بعد کیسے کروں؟ فرمایا" یہ بھی ان کی خدمت ہی ہے کہ ان کے مرنے کے بعد تو اپنی نماز کے ساتھ ان کے لیے بھی نماز پڑھے اور اپنے روزوں کے ساتھ ان کے لیے بھی روز ہے اور اپنے روزوں کے ساتھ ان کے لیے بھی روز ہے اور اپنے روزوں کے ساتھ ان کے لیے بھی روز ہے روزوں کے ساتھ ان کرتے ہیں روز ہے روزوں کے ساتھ ان کرتے ہیں کہ حضور ملی گیا ہے مروی ہے جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ حضور ملی گیا ہے نے فرمایا جس شخص کا قبرستان پر گزر ہواور وہ گیارہ مرتبہ قل ھواللہ احد پڑھ کر اس کا اجر مرنے والوں کو بخش دے توجتنے مرد ہے ہیں اتناہی اجرعطا کردیا جائے گا۔

یہ کثیر روایات جوایک دوسری کی تائیر کر رہی ہیں،اس امر کی تصر تے کرتی ہیں کہ ایصال ثواب نہ صرف ممکن ہے، بلکہ ہر طرح کی عبادت اور نیکیوں کے نواب کا ایصال ہو سکتا ہے اور اس میں کسی خاص نوعیت کے اعمال کی شخصیص نہیں ہے۔ مگر اس سلسلے میں چار باتیں اچھی طرح سمجھ لینی چاہییں :

ایک بیر کہ ایصال اسی عمل کے تواب کا ہو سکتا ہے جو خالصۂ اللہ کے لیے اور قواعد شریعت کے مطابق کیا گیا ہو، ورنہ ظاہر ہے کہ غیر اللہ کے لیے یاشریعت کے خلاف جو عمل کیا جائے اس پر خود عمل کرنے والے ہی کوکسی قشم کا تواب نہیں مل سکتا، کجا کہ وہ کسی دو سرے کی طرف منتقل ہوسکے۔

دوسری بات سے ہے کہ جولوگ اللہ تعالی کے ہاں صالحین کی حیثیت سے مہمان ہیں ان کو تو تواب کا ہد سے بھیناً پہنچے گا مگر جو وہاں مجرم کی حیثیت سے حوالات میں بند ہیں انہیں کوئی تواب پہنچنا متوقع نہیں ہے۔اللہ کے مہمانوں کو ہد بیہ تو پہنچ سکتا ہے ، مگر امید نہیں کہ اللہ کے مجرم کو تحفہ پہنچ سکے۔اس کے لیے اگر کوئی شخص کسی غلط فہمی کی بنا پر ایصال تواب کرے گا تواس کا تواب ضائع نہ ہو گا بلکہ مجرم کو پہنچنے کے بجائے اصل عامل ہی کی طرف بلے آئے گا۔ جیسے منی آرڈرا گرمر سل الیہ کونہ پہنچے تو مر سل کو واپس مل جاتا ہے

تیسری بات بہ ہے کہ ایصال ثواب تو ممکن ہے گر ایصال عذاب ممکن نہیں ہے۔ یعنی یہ تو ہو سکتا ہے کہ آدمی نیکی کر کے کسی دوسر ہے کے لیے اجر بخش دے اور وہ اس کو پہنچ جائے، گریہ نہیں ہو سکتا کہ آدمی گناہ کر کے اس کاعذاب کسی کو بخشے اور وہ اسے پہنچ جائے۔

اور چوتھی بات یہ ہے کہ نیک عمل کے دوفائدے ہیں۔ ایک اس کے وہ نتائج جوعمل کرنے والے کی اپنی روح اور اس کے اخلاق پر متر تب ہوتے ہیں اور جن کی بناپر وہ اللہ کے ہاں بھی جزا کا مستحق ہوتا ہے۔ دوسرے اس کا وہ اجر جو اللہ تعالی بطور انعام اسے دیتا ہے۔ ایصال ثواب کا تعلق پہلی چیز سے نہیں ہے بلکہ صرف دوسری چیز سے ہے۔ اس کی مثال الی ہے جیسے ایک شخص ورزش کر کے کشتی کے فن میں مہارت ماس کی حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس سے جو طاقت اور مہارت اس میں پیدا ہوتی ہے وہ بہر حال اس کی ذات ہی کے لیے مخصوص ہے۔ دوسرے کی طرف وہ منتقل نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح اگر وہ کسی دربار کا ذات ہی کے لیے مخصوص ہے۔ دوسرے کی طرف وہ منتقل نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح اگر وہ کسی دربار کا

ملازم ہے اور پہلوان کی حیثیت سے اس کے لیے ایک تنخواہ مقرر ہے تو وہ بھی اس کو ملے گی، کسی اور کونہ دے دی جائے گی۔البتہ جو انعامات اس کی کار کردگی پر خوش ہو کر اس کا سرپرست اسے دے اس کے حق میں وہ در خواست کر سکتا ہے کہ وہ اس کے استاد، یامال باپ، یاد و سرے محسنوں کو اس کی طرف سے دے دیے جائیں۔ایساہی معاملہ اعمال حسنہ کا ہے کہ ان کے روحانی فوائد قابل انتقال نہیں ہیں،اور ان کی جزا بھی کسی کو منتقل نہیں ہوسکتی، مگر ان کے اجر و ثواب کے متعلق وہ اللہ تعالی سے دعاکر سکتا ہے کہ وہ اس کے کسی عزیز قریب یا اس کے کسی محسن کو عطاکر دیا جائے۔اسی لیے اس کو ایصال جزانہیں بلکہ ایصال ثواب کہا جاتا

2. ایک شخص کی سعی کے کسی اور شخص کے لیے نافع ہونے کی دوسری شکل ہے ہے کہ آدمی یا تو دوسرے کی خواہش اور ایماء کی بناپر اس کے لیے کوئی نیک عمل کرے، یاس کی خواہش اور ایماء کے بغیر اس کی طرف سے کوئی ایسا عمل کرے جو در اصل واجب تواس کے ذمہ تھا مگر وہ خود اسے ادانہ کر سکا۔ اس کے بارے میں فقہاء حنفیہ کہتے ہیں کہ عبادات کی تین قسمیں ہیں۔ ایک خالص بدنی، جیسے نماز۔ دوسری خالص مالی، جیسے زکو قداور تیسری مالی وبدنی مرکب، جیسے جے۔ ان میں سے پہلی قسم میں نیابت نہیں چل سکتی، مثلاً ایک شخص کی طرف سے دوسرا شخص نیابة ٹماز نہیں پڑھ سکتا۔ دوسری قسم میں نیابت ہوسکتی ہے، مثلاً بیوی کے زیورات کی زکو ہ شوہر دے سکتا ہے۔ تیسری قسم میں نیابت صرف اس حالت میں ہوسکتی ہے بہدا صل شخص جس کی طرف سے کوئی فعل کیا جارہا ہے، اپنافر کضہ خود اداکر نے سے عارضی طور پر نہیں بہد مستقل طور پر عاجز ہو، مثلاً جج بدل ایسے شخص کی طرف سے ہو سکتا ہے جو خود رج کے لیے جانے پر قادر بہد مستقل طور پر عاجز ہو، مثلاً تج بدل ایسے شخص کی طرف سے ہو سکتا ہے جو خود رج کے لیے جانے پر قادر بہد مستقل طور پر عاجز ہو، مثلاً تج بدل ایسے شخص کی طرف سے ہو سکتا ہے جو خود رج کے لیے جانے پر قادر بہد مستقل طور پر عاجز ہو، مثلاً تج بدل ایسے شخص کی طرف سے ہو سکتا ہے جو خود کی گیا ہیں۔ البتہ امام نہ ہواور نہ بیا امید ہو کہ و کہ اس کا بیٹا اس کے بعد اس کی بیں۔ البتہ امام میں بیٹ ہو کہ اس کا بیٹا اس کی بعد اس کیا بعد اس کی ب

طرف سے حج کرے تو وہ حج بدل کر سکتاہے ورنہ نہیں۔ مگر احادیث اس معاملہ میں بالکل صاف ہیں کہ باپ کاایما یاوصیت ہو یانہ ہو، بیٹااس کی طرف سے حج بدل کر سکتاہے۔

ابن عباس کی روایت ہے کہ قبیلہ ختعم کی ایک عورت نے رسول ملٹی گیائی سے عرض کیا کہ میرے باپ کو فر کضہ جج کا حکم ایسی حالت میں پہنچاہے کہ وہ بہت بوڑھا ہو چکاہے،اونٹ کی پیٹر پر بیٹر نہیں سکتا۔ آپ نے فرمایا فحی عنہ، "تواس کی طرف سے تو جج کرلے " (بخاری، مسلم،احمد، ترمذی، نسائی،)۔ قریب قریب اسی مضمون کی روایت حضرت علیؓ نے بھی بیان کی ہے (احمد، ترمذی)۔

حضرت عبداللہ بن زبیر قبیلہ ختعم ہی کے ایک مرد کاذکرکرتے ہیں کہ اس نے بھی اپنے بوڑھے باپ کے متعلق یہی سوال کیا تھا۔ حضور طبی آرائی نے بوچھا کیا تواس کاسب سے بڑالڑ کا ہے ؟ اس نے عرض کیا جی ہاں ۔ فرمایا: ادابت لوکان علی ابیک دین فقضیتہ عنہ اکان پجزی ذلک عنہ ؟ "تیراکیا خیال ہے ، اگر تیرے باپ پر قرض ہواور تواس کو اداکر دے تو وہ اس کی طرف سے اداہو جائے گا؟ "اس نے عرض کیا جی ہاں۔ فرمایا: فَاضِحُجُ عنہ۔ "بس اسی طرح تواس کی طرف سے جج بھی کر لے "۔ (احمہ نسائی)۔

ابن عباس کہتے ہیں کہ قبیلہ جمینہ کی ایک عورت نے آکر عرض کیا کہ میری ماں نے جج کرنے کی نذر مانی تھی مگر وہ اس سے پہلے ہی مرگئی، اب کیا میں اس کی طرف سے جج کرسکتی ہوں؟ رسول ملی آئی ہے جو اب دیا "تیری ماں پراگر قرض ہوتا تو کیا تواس کو ادانہ کرسکتی تھی؟ اسی طرح تم لوگ اللہ کاحق بھی ادا کر و، اور اللہ اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس کے ساتھ کیے ہوئے عہد پورے کیے جائیں " (بخاری نسائی)۔ بخاری اور مسنداحمہ میں ایک دوسری روایت ہے کہ ایک مر دنے آکر اپنی بہن کے بارے میں وہی سوال کیا جو اور مسنداحمہ میں ایک دوسری روایت ہے کہ ایک مر دنے آکر اپنی بہن کے بارے میں وہی سوال کیا جو اور مسنداحمہ میں ایک دوسری روایت ہے کہ ایک مر دنے آگر اپنی بہن کے بارے میں وہی سوال کیا جو اور مند احمد میں ایک دوسری روایت ہے کہ ایک مر دنے آگر اپنی بہن کے بارے میں وہی سوال کیا جو اور مند کور ہوا ہے اور حضور ملی آئی ہے اس کو بھی بہی جو اب دیا۔

ان روایات سے مالی وبدنی مرکب عبادات میں نیابت کا واضح ثبوت ملتاہے۔ رہیں خالص بدنی عبادات تو بعض احادیث ایسی ہیں جن سے اس نوعیت کی عبادات میں بھی نیابت کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ مثلاً ابن عباس کی بیرروایت کہ قبیلہ جہینہ کی ایک عورت نے حضور طبی آیا ہم سے یو چھا" میری ماں نے روزے کی نذر مانی تھی اور وہ پوری کیے بغیر مرگئی، کیامیں اس کی طرف سے روزہ رکھ سکتی ہوں؟ "حضور طلق کیا ہے نے فرمایا"اس کی طرف سے روزہ رکھ لے " (بخاری، مسلم،احد، نسائی۔ابوداؤد)۔اور حضرت بر<mark>یدہ</mark> کی پیہ روایت کہ ایک عورت نے اپنی مال کے متعلق یو چھا کہ اس کے ذمہ ایک مہینے (یادوسری روایت کے مطابق دومہینے) کے روزے تھے، کیامیں یہ روزے ادا کر دوں؟ آپ نے اس کو بھی اس کی اجازت دے دی (مسلم، احمد، ترمذی، ابوداؤد)۔ اور حضرت عائشہ کی روایت کہ حضور ملتی کیا ہے فرمایامن مات و علیه صیام صام عنه ولید، "جو شخص مر جائے اور اس کے ذمہ کچھ روزے ہوں تواس کی طرف سے اسکاولی وہ روزے رکھ لے " ( بخاری، مسلم، احمد بزار کی روایت میں حضور طبیعی کے الفاظ بیر ہیں کہ فلیصہ عند ولیہ ان شاء۔ بعنی اس کا ولی اگر جاہے تو اس کی طرف سے بیر روز ہے رکھ لے )۔ انہی احادیث کی بنایر اصحاب الحدیث اور امام اَوزاعی اور ظاہر بیراس کے قائل ہیں کہ بدنی عبادات میں بھی نیابت جائز ہے۔ مگر امام ابو حنیفہ، امام مالک، اور امام شافعی اور امام زید بن علی کا فتویٰ بیہ ہے کہ میت کی طرف سے روزہ نہیں ر کھا جاسکتاہے جبکہ مرنے والے نے اس کی نذر مانی ہواور وہ اسے پورانہ کر سکا ہو۔ مانعین کا استدلال بیہ ہے کہ جن احادیث سے اس کے جواز کا ثبوت ملتاہے ان کے راویوں نے خود اس کے خلاف فتو کی دیاہے۔ ابن عباس كا فتوى نسائى نے ان الفاظ میں نقل كياہے كه لايصل احد عن احدٍ ولايصم احد عن احد، "كوئى شخص کسی کی طرف سے نمازیڑھے اور نہ روزہ رکھے "۔اور حضرت عائشہ کا فتویٰ عبدالرزاق کی روایت کے مطابق بیرے کہ لا تصومواءن موٹکم و اطعہواءنہم،"اینے مردوں کی طرف سے روزہ نہ رکھو بلکہ کھانا

کلاؤ"۔ حضرت عبداللہ بن عمرسے بھی عبدالرزاق نے یہی بات نقل کی ہے کہ میت کی طرف سے روزہ نہر کھاجائے۔اس سے معلوم ہوتاہے کہ ابتداءً بدنی عبادات میں نیابت کی اجازت تھی، مگر آخری حکم یہی قرار پایا کہ ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔ ورنہ کس طرح ممکن تھا کہ جنہوں نے رسول ملٹیڈیڈٹم سے یہ احادیث نقل کی ہیں وہ خودان کے خلاف فتو کی دیتے۔

اس سلسلے میں یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ نیابۃ کسی فرنضہ کی ادائیگی صرف ان ہی لوگوں کے حق میں مفید ہوسکتی ہے جو خود ادائے فرض کے خواہش مند ہوں اور معذوری کی وجہ سے قاصر رہ گئے ہوں۔ لیکن اگر کوئی شخص استطاعت کے باوجود قصداً جج سے مجتنب رہااور اس کے دل میں اس فرض کا احساس تک نہ تھا، اس کے لیے خواہ کتنے ہی جج بدل کیے جائیں، وہ اس کے حق میں مفید نہیں ہو سکتے ۔ یہ احساس تک نہ تھا، اس کے لیے خواہ کتنے ہی جج بدل کیے جائیں، وہ اس کے حق میں مفید نہیں ہو سکتے ۔ یہ ایساہی ہے جیسے ایک شخص نے کسی کا قرض جان بوجھ کرمار کھا یا اور مرتے دم تک اس کا کوئی ار ادہ قرض ادا کرنے کانہ تھا۔ اس کی طرف سے خواہ بعد میں پائی پائی ادا کر دی جائے، اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں وہ قرض مار نے والا ہی شار ہو گا۔ دو سرے کے ادا کرنے سے سبکدوش صرف وہی شخص ہو سکتا ہے جو اپنی زندگی میں دائے قرض کا خواہش مند ہواور کسی مجبوری کی وجہ سے ادانہ کر سکا ہو۔

#### سورةالنجم حاشيه نمبر: 39 🛕

یعنی آخرت میں لوگوں کے اعمال کی جانج پڑتال ہوگی اور بید دیکھا جائے گاکہ کون کیا کرکے آیا ہے۔ بیہ فقر ہے چونکہ پہلے فقر سے چونکہ پہلے فقر سے کے معالی بھی معالی ہو جاتی ہے کہ پہلے فقر سے کا تعلق آخرت کی جزاو سزاہی سے ہے اور ان لوگوں کی بات صحیح نہیں ہے جو اسے اس دنیا کے لیے ایک معاشی اصول بنا کر پیش کرتے ہیں۔ قرآن مجید کی کسی آیت کا ایسا مطلب لینا صحیح نہیں ہو سکتا جو سیاق و سباق کے بھی خلاف ہو ، اور قرآن کی دو سری تصریحات سے بھی متصادم ہو۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 40 🛕

لینی خوشی اور غم ، دونوں کے اسباب اسی کی طرف سے ہیں۔ اچھی اور بری قسمت کا سرر شتہ اسی کے ہاتھ میں ہے۔ کسی کوا گرراحت و مسرت نصیب ہوئی ہے تواسی کے دینے سے ہوئی ہے۔ اور کسی کو مصائب و آلام سے سابقہ پیش آیا ہے تواسی کی مشیت سے پیش آیا ہے۔ کوئی دوسری ہستی اس کا ئنات میں ایسی نہیں ہے جو قسمتوں کے بنانے اور بگاڑنے میں کسی قسم کاد خل رکھتی ہو۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 41 ▲

تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، الروم، حواشی 27 تا 30۔ جلد چہارم، الشوریٰ، حاشیہ 77۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 42 🔼

اوپر کی دونوں آیتوں کے ساتھ ملا کراس آیت کو دیکھا جائے تو محسوس ہوتا ہے کہ ترتیب کلام سے خود بخود حیات بعدالموت کی دلیل بھی برآ مد ہور ہی ہے۔جو خداموت دینے اور زندگی بخشنے پر قدرت رکھتا ہے۔اور جو خدا نطفے کی حقیر سی بوند سے انسان جیسی مخلوق پیدا کرتا ہے، بلکہ ایک ہی مادہ تخلیق وطریق پیداکش عورت اور مرد کی دوالگ صنفیں پیدا کرد کھاتا ہے،اس کے لیے انسان کود و بارہ پیدا کرنا پچھ د شوار نہیں ہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 43 🔺

 کے معنی ہیں باقی اور محفوظ رہنے والا مال، جیسے مکان، اراضی، باغات، مواشی وغیرہ و۔ ان سب سے الگ مفہوم ابن زید بیان کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ آفنیٰ یہاں آفَقَرَ ( فقیر کر دیا) کے معنی میں ہے اور آیت کا مطلب بیہ ہے کہ اس نے جس کو چاہا غنی کیااور جسے چاہا فقیر کر دیا۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 44 🔺

شِیْرِی آسان کاروش ترین تارا ہے جسے مرز م الجوزاء،الکلب الا کبر،الکلب الجبار،الشعری العبور وغیرہ نامول Canis Majoris اور Star اور Sirius اور کیاجاتا ہے۔انگریزی میں اس کو کاتنا یادہ روشن ہے، مگر زمین سے اس کا فاصلہ آٹھ سال نوری سے بھی زیادہ ہے اس کہتے ہیں۔ یہ سورج سے جھوٹا اور کم روشن نظر آتا ہے۔ اہل مصراس کی پرستش کرتے تھے، کیونکہ اس کے طلوع کے زمانے میں نیل کا فیضان شروع ہوتا تھا، اس لیے وہ سمجھتے تھے کہ یہ اس کے طلوع کا فیضان شروع ہوتا تھا، اس لیے وہ سمجھتے تھے کہ یہ اس کے طلوع کا فیضان ہے۔ جاہلیت میں اہل عرب کا بھی یہ عقیدہ تھا کہ یہ ستارہ لوگوں کی قسمتوں پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اسی بنا پر یہ عرب کا محمود وں میں شامل تھا، اور خاص طور پر قریش کا ہمسایہ قبیلہ خُرامَداس کی پرستش کے لیے مشہور تھا۔ اللہ تعالیٰ کے ادشاکا مطلب یہ ہے کہ تمہاری قسمتیں شعر کی نہیں بناتا بلکہ اس کارب بناتا ہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 45 🛕

عاداُولی سے مراد ہے قدیم قوم عاد جس کی طرف حضرت ہو دعلیہ السلام بھیجے گئے تھے۔ یہ قوم جب حضرت ہو د کو حیثلانے کی باداش میں مبتلائے عذاب ہوئی تو صرف وہ لوگ باقی بچے جوان پر ایمان لائے تھے۔ان کی نسل کو تاریخ میں عاداُ خری یاعاد ثانیہ کہتے ہیں۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 46 🛕

آوند ھی گرنے والی بستیوں سے مراد قوم لوط کی بستیاں ہیں۔اور "چھادیاان پر جو کچھ چھادیا" سے مراد غالباً بحر مردار کا پانی ہے جوان کی بستیوں کے زمین میں دھنس جانے کے بعد ان پر پھیل گیا تھااور آج تک وہ اس علاقے پر چھایا ہواہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 47 🛕

بعض مفسرین کے نزدیک بیہ فقرہ بھی صحف ابراہیم اور صحف موسیٰ کی عبادت کا ایک حصہ ہے۔ اور بعض مفسرین کہتے ہیں کہ فَعَشْ ہِا مَا خَشْ بِی پروہ عبارت ختم ہو گئی، یہاں سے دو سرا مضمون نثر وع ہوتا ہے۔ سیاق کلام کو دیکھتے ہوئے پہلا قول ہی زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ بعد کی بیہ عبارت کہ "بیہ ایک تنبیہ ہے کہا آئی ہوئی تنبیہات میں سے "،اس امر کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ اس سے پہلے کی تمام عبارت پہلے آئی ہوئی تنبیہات میں سے ہو حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ کے صحیفوں میں ارشاد ہوئی تھیں۔

# سورة النجم حاشيه نمبر: 48 🔺

اصل میں لفظ تکھادی استعال ہواہے جس کے معنی شک کرنے کے بھی ہیں اور جھٹرنے کے بھی خطاب ہر سامع سے ہے۔ جو شخص بھی اس کلام کو سن رہا ہواس کو مخاطب کر کے فرما یا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو جھٹلانے اور ان کے بارے میں پیغیبر وں سے جھٹڑا کرنے کا جوانجام انسانی تاریخ میں ہو چکا ہے ، کیااس کے بعد بھی تُواسی جماقت کاار تکاب کرے گا؟ پچھلی قوموں نے یہی توشک کیا تھا کہ جن نعمتوں سے ہم اس دنیا بعد بھی تُواسی جماقت کاار تکاب کرے گا؟ پچھلی قوموں نے یہی توشک کیا تھا کہ جن نعمتوں سے ہم اس دنیا میں مستفید ہور ہے ہیں یہ خدائے واحد کی نعمتیں ہیں، یاکوئی اور بھی ان کے مہیا کرنے میں شریک ہے ، یا یہ کسی کی فراہم کی ہوئی نہیں ہیں بلکہ آپ سے آپ فراہم ہو گئی ہیں۔ اسی شک کی بناپر انہوں نے انبیاء علیہم السلام سے جھٹڑا کیا تھا۔ انبیاءً ان سے کہتے تھے کہ یہ ساری نعمتیں تمہیں خدانے ، اور اکیلے ایک ہی خدانے السلام سے جھٹڑا کیا تھا۔ انبیاءً ان سے کہتے تھے کہ یہ ساری نعمتیں تمہیں خدانے ، اور اکیلے ایک ہی خدانے السلام سے جھٹڑا کیا تھا۔ انبیاءً ان سے کہتے تھے کہ یہ ساری نعمتیں تمہیں خدانے ، اور اکیلے ایک ہی خدانے السلام سے جھٹڑا کیا تھا۔ انبیاءً ان سے کہتے تھے کہ یہ ساری نعمتیں تمہیں خدانے ، اور اکیلے ایک ہی خدانے السلام سے جھٹڑا کیا تھا۔ انبیاءً ان سے کہتے تھے کہ یہ ساری نعمتیں تمہیں خدانے ، اور اکیلے ایک ہی خدانے انسانہ کیا کہ نے سے السلام سے جھٹڑا کیا تھا۔

عطا کی ہیں،اس لیے اس کا تمہیں شکر گزار ہو ناچا ہیے اور اس کی تم کو بندگی بجالانی چا ہیے۔ مگر وہ لوگ اس کو نہیں مانتے تھے اور اس مانتے تھے اور اس بات پر انبیاء سے جھگڑتے تھے۔اب کیا تجھے تاریخ میں یہ نظر نہیں آتا کہ یہ قومیں اپنے اس شک اور اس جھگڑے کا کیا انجام دیکھ چکی ہیں؟ کیا تو بھی وہی شک اور وہی جھگڑا کرے گاجو دوسروں کے لیے تباہ کن ثابت ہو چکا ہے؟

اس سلسلے میں سیہ بات بھی نگاہ میں رہنی چاہیے کہ عاداور شموداور قوم نوح کے لوگ حضرت ابراہیم سے پہلے گزر چکے تھے اور قوم لوط خود حضرت ابراہیم کے زمانے میں مبتلائے عذاب ہوئی تھی۔اس لیے اس عبارت کے صحف ابراہیم کاایک حصہ ہونے میں کوئی اشکال نہیں ہے۔

## سورة النجم حاشيه نمبر: 49 🛕

اصل الفاظ ہیں مفترین کے تین النُّنُدِ الْاُولَى۔ اس فقرے کی تفسیر میں مفسرین کے تین اقوال ہیں۔
ایک بیہ کہ نذیر سے مراد محمد ملی آیا ہیں۔ دوسرے بیہ کہ اس سے مراد قرآن ہے۔ تیسرے بیہ کہ اس سے مراد بیجیلی ہلاک شدہ قوموں کا انجام ہے جس کا مال اوپر کی آیات میں بیان فرمایا گیا ہے۔ سیاق کلام کے لحاظ سے ہمارے نزدیک بیہ تیسری تفسیر قابل ترجیجے۔

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 50 △

لینی یہ خیال نہ کروکہ سوچنے کے لیے ابھی بہت وقت پڑا ہے ، کیا جلدی ہے کہ ان باتوں پر ہم فوراً ہی سنجیدگی کے ساتھ غور کریں اور انہیں ماننے کا بلاتا خیر فیصلہ کرڈالیں۔ نہیں ، تم میں سے کسی کو بھی یہ معلوم نہیں ہے کہ اس کے لیے زندگی کی کتنی مہلت باقی ہے۔ ہر وقت تم میں سے ہر شخص کی موت بھی آسکتی ہے ، اور قیامت بھی اچانک پیش آسکتی ہے۔ اس لیے فیصلے کی گھڑی کو دور نہ سمجھو۔ جس کو بھی اینی عاقبت کی فکر کرنی

ہے وہ ایک لمحے کی تاخیر کے بغیر سنجل جائے۔ کیونکہ ہر سانس کے بعدیہ ممکن ہے کہ دوسراسانس لینے کی نوبت نہ آئے۔

## سورةالنجم حاشيه نمبر: 51 △

یعنی فیصلے کی گھڑی جب آ جائے گی تونہ تم اسے روک سکو گے اور نہ تمہارے معبودان غیر اللہ میں سے کسی کا یہ بل بوتا ہے کہ وہ اس کوٹال سکے۔ٹال سکتا ہے تواللہ ہی ٹال سکتا ہے ،اور وہ اسے ٹالنے والا نہیں ہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 52 ▲

اصل میں لفظ هٰ نَا الْحَیایِ شاستعال ہواہے جس سے مراد وہ ساری تعلیم ہے جور سول طبی آیا ہے ذریعہ سے قرآن مجید میں پیش کی جارہی تھی۔اور تعجب سے مراد وہ تعجب ہے جس کا اظہار آدمی کسی انو کھی اور ناقابل یقین بات کو سن کر کیا کرتا ہے۔آیت کا مطلب میہ ہے کہ محمد طبی آیا ہے جس چیز کی طرف دعوت دے رہے ہیں وہ یہی کچھ توہے جو تم نے سن لی۔اب کیا یہی وہ باتیں ہیں جن پرتم کان کھڑے کرتے ہواور جیرت سے اس طرح منہ تکتے ہو کہ گویا کوئی بڑی عجیب اور نرالی باتیں تہمیں سنائی جارہی ہیں؟

### سورةالنجم حاشيه نمبر: 53 △

لینی بجائے اس کے کہ تنہمیں اپنی جہالت و گمر اہی پر رونا آتا، تم لوگ الٹااس صداقت کا مذاق اڑاتے ہو جو تمہارے سامنے پیش کی جارہی ہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 54 △

اصل میں لفظ سَامِ لُونَ استعال ہواہے جس کے دو معنی اہل لغت نے بیان کیے ہیں۔ ابن عباس عکر مہاور ابو عبیدہ نحوی کا قول ہے کہ بیمی زبان میں سُمُود کے معنی گانے بجانے کے ہیں اور آیت کا اشارہ اس طرف ہے کہ کفار مکہ قرآن کی آواز کو دبانے اور لوگوں کی توجہ دو سری طرف ہٹانے کے لیے زور زور سے گانا شروع کر دیتے تھے۔ دو سرے معنی ابن عباسؓ اور مجاہدنے یہ بیان کیے ہیں کہ السّہود البرُطَهَة وهی دفع

الراس تكبرا، كانوايدون على النبى طُنَّ اللَّهِ عَضا بِالمبرطدين - يعنى سُمود تكبر كے طور پر سرنيوڑھانے كو كہتے ہيں، كفار مكہ رسول طُنَّ اللَّهِ كَ باس سے جب گزرتے تو غصے كے ساتھ منہ اوپر اٹھائے ہوئے نكل جاتے تھے ۔ راغب اصفہانی نے مفردات میں بھی یہی معنی اختیار کیے ہیں، اور اسی معنی کے لحاظ سے سامدُون كا

مفہوم قادہ نے غافلون اور سعید بن جبیر نے معرضون بیان کیاہے۔

# سورةالنجم حاشيه نمبر: 55 ▲

امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور اکثر اہل علم کے نزدیک اس آیت پر سجدہ کر نالازم ہے۔امام مالک اگرجہ خود اس کی تلاوت کر کے سجدے کاالتزام فرماتے تھے (جبیباکہ قاضی ابو بکر ابن العربی نے احکام القرآن میں نقل کیاہے) مگران کامسلک بیہ تھا کہ یہاں سجدہ کر نالازم نہیں ہے۔ان کی اس رائے کی بناحضرت زیرٌ بن ثابت کی بیرروایت ہے کہ " میں نے رسول ملٹی آیا ہم کے سامنے سورہ نجم پڑھی اور حضور ملٹی آیا ہم نے سجدہ نہ کیا " (بخاری، مسلم،احد، تر مذی،ابوداؤد،نسائی،)۔لیکن بیہ حدیث اس آیت پر سجدہ لازم ہونے کی نفی نہیں کر تی ، کیونکہ اس بات کااختمال ہے کہ حضور ملٹی کیا ہے اس وقت کسی وجہ سے سجدہ نہ فرمایا ہواور بعد میں کر لیا ہو۔ د وسری روایات اس باب میں صریح ہیں کہ اس آیت پر التزاماً سجدہ کیا گیا ہے ، حضرت عبدالله بن مسعود ، ابن عباسٌ اور مطلبٌ بن ابی و داعه کی متفق علیه روایات به ہیں که حضور طلّعُ لَالِمْ نے جب پہلی مرتبہ حرم میں یہ سورت تلاوت فرمائی توآپ نے سجدہ کیااور آپ کے ساتھ مسلم و کافرسب سجدے میں گرگئے (بخاری، احمد، نسائی)ابن عمر کی روایت ہے کہ حضور طلی کیا ہے نماز میں سورہ نجم پڑھ کر سجدہ کیااور دیر تک سجدے میں پڑے رہے (بیہقی،ابن مر دویہ) سبر ۃ الحبہنی کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے فجر کی نماز میں سورہ نجم پڑھ کر سجدہ کیااور پھراٹھ کر سورہ زلزال پڑھی اور رکوع کیا (سعیدین منصور)۔ خود امام مالک نے بھی مؤطا، باب ماجاء فی سجود القرآن میں حضرت عمرٌ کا بیہ فعل نقل کیاہے۔